Form (2)

Republic of the Union of Myanmar
Sr. No. 424-C
Date 21-10-2014
Myanmar Investment Commission

MIC

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 818/2014 Date 21st October 2014

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. BAO JIANXIN

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address NO.8 RENMIN ROAD, ZHUTANG TOWN, JIANGYIN CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(d) Name and Address of principle organization JIANGYIN XINFENG CLOTHES-MANUFACTURING CO., LTD. NO.8, RENMIN ROAD, ZHUTANG TOWN, JIANGYIN CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(e) Place of Incorporation PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(f) Type of investment business MANUFACTURING OF GARMENTS ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 88 & 90, MYAY TAING QUARTER NO. 39, SHWE PYI THAR INDUSTRIAL ZONE, SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 2.017 MILLION

(I) Period for Foreign Capital Brought In WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 2.017 MILLION

(k) Construction period 18 MONTHS

(l) Validity of investment permit 30 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED INVESTMENT

(n) Name of company incorporated in Myanmar SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၈၁၈/၂၀၁၄ ၂၀၁၄ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၁ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. BAO JIANXIN

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO.8, RENMIN ROAD, ZHUTANG TOWN, JIANGYIN CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ JIANGYIN XINFENG CLOTHES-MANUFACTURING CO., LTD. NO.8, RENMIN ROAD, ZHUTANG TOWN, JIANGYIN CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက် အမှတ် ၈၈ နှင့် ၉၀ ၊ မြေတိုင်းအမှတ်(၃၉)၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၀၁၇ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၁ နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၀၁၇ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁၈ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည် SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our ref : DICA-3/FI-1025/2014(424-c) Tel: 95-1-658128
Date : 24 October 2014 Fax: 95-1-658136

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "Suntime JCK Company Limited".

Reference: Suntime JCK Company Limited , Letter dated (9-6-2014).

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (22/2014) held on (19-9-2014) had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "Suntime JCK Company Limited" submitted by Jiangyin Xinfeng Clothes Manufacturing Company Limited (50%) and Shanghai International Company Limited (50 %) from People's Republic of China as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 30 (thirty) years and extendable for another 5 (five) years 1(one) time period. The term of the Lease Agreement for land and buildings shall be 30 (thirty) years from the date of signing of this agreement with U Tin Aye @ Chun Kyone and Suntime JCK Company Limited and can be extendable for 5 (five) years 1(one) time period.

4. The annual rent for the land and buildings shall be US$ 116,428.14 (United States Dollar one hundred and sixteen thousand, four hundred and twenty eight and fourteen cent only) calculated at the rate of US$ 6 per square meter per year of the land and building measuring 19404.69 square meters (4.795 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land and buildings lease rates after every 5 (five) years period and increase of the rent shall not be more than 10 % of the preceding annual rent. At the expiry of the lease period, the lessee shell transfer the leased land and

building and immovable properties in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27 (a), (h), (i) and (k) of the Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Suntime JCK Company Limited shall have to sign the Land and Building Lease Agreement with U Tin Aye @ Chun Kyone. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Suntime JCK Company Limited in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Suntime JCK Company Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit" it shall become null and void.

9. Suntime JCK Company Limited has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Suntime JCK Company Limited cannot construct completely in time during the construction period or extension period , the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

13. Suntime JCK Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of the Foreign Investment Law and the investor has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of the Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2 (i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Suntime JCK Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2 (i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Suntime JCK Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Law and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the State and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient documents in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Suntime JCK Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Suntime JCK Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted and to perform activities in accordance with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. Suntime JCK Company Limited shall contribute 2 % of the annual net profit for Corporate Social Responsibility (CSR) activities in Myanmar.

21. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Suntime JCK Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

22. Suntime JCK Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to appoint fire safety officer.

23. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall be made from export earning (CMP charges) of Suntime JCK Company Limited.

24. Suntime JCK Company Limited in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

(Zay Yar Aung)
Chairman

Suntime JCK Company Limited

cc: 1. Office of the Union Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Foreign Affairs
4. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
5. Ministry of Electric Power
6. Ministry of Immigration and Population
7. Ministry of Industry
8. Ministry of Commerce
9. Ministry of Finance
10. Ministry of National Planning and Economic Development
11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Office of the Yangon Region Government
13. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
15. Director General, Directorate of Human Settlement and Housing Development

16. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department
19. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
20. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
21. Managing Director, Myanma Insurance
22. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
23. Director General, Directorate of Trade
24. Director General, Immigration and National Registration Department
25. Director General, Directorate of Labour
26. Director General, Department of Environmental Conservation
27. Director General, Fire Services Department
28. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက- ၃/ န-CMP/၂၀၁၄(၂၆၇)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၈ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့
တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် CMP စနစ်နှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကုမ္ပဏီ (၆)ခု မှ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် CMP စနစ်နှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါ ကုမ္ပဏီ (၆) ခု မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည် -

(က) Suntime JCK Co., Ltd.

(ခ) World Jin Garment Co., Ltd.

(ဂ) Myanmar Yangon Richang Apparel Co., Ltd.

(ဃ) Grand Enterprises Garment Co., Ltd.

(င) Sky Legend Garment Co., Ltd.

(စ) Tai Hong Garment Co., Ltd.

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း (၆) ခု နှင့် သက်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်အကျဉ်းချုပ်၊ ခန့်မှန်းခြေအကျိုးအမြတ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီတို့၏ သဘောထားမှတ်ချက်များကို ပူးတွဲဇယားတွင် ဖော်ပြ၍ တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပြုကုမ္ပဏီများမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များအရ တင်သွင်းခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၄ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၄၉/၂၀၁၄ ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအမျိုးအစားများ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်း

စာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပြုကုမ္ပဏီများမှ လူမှုဘဝ သာယာဝပြောရေး တာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility) အတွက် အသားတင် အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၆။ သို့ဖြစ်ပါ၍ CMP စနစ်နှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကုမ္ပဏီ (၆) ခု မှ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ လမ်းညွှန်မှုခံယူအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူ

ရုံးလက်ခံ

ကုမ္ပဏီအမည်- Suntime JCK Co., Ltd.
လုပ်ငန်း- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၁၇-၆-၂၀၁၄		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က) စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့် တိုးတက်မှု အစီရင်ခံ ရေးဦးစီးဌာန	၁၆-၆-၂၀၁၄	၂၀-၆-၂၀၁၄	
	(ခ) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	၁၆-၆-၂၀၁၄	၄-၇-၂၀၁၄	
	(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တော ရေးရာဝန်ကြီးဌာန	၁၆-၆-၂၀၁၄	၃-၇-၂၀၁၄	
	(ဃ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	၁၆-၆-၂၀၁၄	၃-၇-၂၀၁၄	
	(င) CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ	၁၆-၆-၂၀၁၄	၁-၇-၂၀၁၄	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (၂၅/၂၀၁၄) သို့ တင်ပြခြင်း	၁၈-၆-၂၀၁၄		
၄	အဆိုပြုလွှာ လက်ခံကြောင်းစာ ပေးပို့ခြင်း	၂၃-၆-၂၀၁၄		
၅	**မြေအသုံးပြုခွင့်တင်ပြခြင်း**			
	(က) ကော်မရှင်အစည်းအဝေး (၁၈/၂၀၁၄) သို့ တင်ပြခြင်း	၉-၇-၂၀၁၄		
	(ခ) စီးပွားရေးရာကော်မတီအစည်းအဝေး (၂၇/၂၀၁၄)သို့ တင်ပြခြင်း	၁၃-၈-၂၀၁၄		
	(ဂ) ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ (၁၇/၂၀၁၄) အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခြင်း	၂၈-၈-၂၀၁၄		
၆	ကုမ္ပဏီသို့ လိုအပ်ချက်များပြင်ဆင်ရန် အကြောင်းကြားခြင်း	၁၈-၇-၂၀၁၄		
၇	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း		၁၆-၇-၂၀၁၄	
၈	ကုမ္ပဏီ၏ ပြင်ဆင်ချက်များအား စက်မှု ဝန်ကြီး ဌာနနှင့် CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီတို့မှ ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း		၅-၈-၂၀၁၄	
၉	**ကုမ္ပဏီမှ တွက်ချက်မှုများ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ခြင်း**		၆-၈-၂၀၁၄	
၁၀	**စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက် ၈၂ ရက်**			

အကြောင်းအရာ။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Suntime JCK Co., Ltd. တည်ထောင်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ် ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Suntime JCK Co., Ltd. - Mr. Bao Jianxin (တရုတ်)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Shanghai International Co., Ltd. (တရုတ်နိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်း) ၅၀ % - Jiangyin Xinfeng Cloths Manufacturing Co.,Ltd. (တရုတ်နိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်း) ၅၀ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် (၈၈,၉၀)၊ မြေတိုင်းအမှတ်(၃၉)၊ သံချပ်ဝန် ဦးညွန့်လမ်း၊စက်မှုဇုန်(၂)၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေအကျယ်အဝန်း	- မြေ ၁၉၄၀၄.၆၉ စတုရန်းမီတာ (၄.၇၉၅ ဧက) - (၉၀မီတာx၅၄မီတာ တစ်ထပ်အဆောက်အဦတစ်လုံး) (၆၀မီတာx၄၈မီတာ တစ်ထပ်အဆောက်အဦတစ်လုံး)
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးတင်အေး(ခ)ချွမ်ကြုံ
၃။	နှစ်စဉ်မြေ နှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၁၆,၄၂၈.၁၄) ဖြစ်ပါသည်။ - တစ်စတုရန်းမီတာလျှင်(၁)နှစ်အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၆.၀) နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။
	မြေငှားသက်တမ်း	- ၃၀ နှစ်
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ၃၀ နှစ်
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၁၈ လ
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- US$ ၂.၀၁၇ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- US$ (သန်း)
	ငွေသား(ပြည်ပ)	၀.၁၅၀
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၁.၆၃၈
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၁၄၇
	ရုံးသုံးပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၀၃၂
	အဆောက်အဦပြင်ဆင်စရိတ်	၀.၀၅၀
	စုစုပေါင်း	**၂.၀၁၇**
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပထမနှစ်)	- **၁၇၁၃ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၁၇၀၀ ဦး (ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၉၂,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၄၅၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၁၃ ဦး (ပြည်ပဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ US$ ၈၀၀ ၊ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁,၅၀၀)

၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၅.၇၅၄ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၄.၂၃၇ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၁.၅၁၇ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဌမနှစ်) ဝင်ငွေခွန်	- US $ ၀.၅၀၆ သန်း (အမေရိကန် ၁ ဒေါ်လာ =၉၅၀)
	အရင်းကြေကာလ	- ၃ နှစ် ၆ လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၃၈.၀၇ %
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- ၅၃၈,၀၀၀ Unit
၁၁။	ပြည်ပမှအခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့် တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများစာရင်း	- ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် US$ ၁.၆၃၈ တန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းများကို **ပူးတွဲ-၁** ဖြင့် တင်ပြထားပါသည်။
၁၂။	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းစာရင်း	- ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများစာရင်းကို **ပူးတွဲ-၂** ဖြင့်တင်ပြထားပါသည်။
၁၃။	CSR	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိ ရေး ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင်အမြတ်ငွေမှ ၂ % ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ် လျာထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၄။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်	- မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် ရေဂါလံ ၁၀၀,၀၀၀ ခန့် ရေလှောင်ကန်ကို တည်ဆောက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ စက်ရုံအဆောက်အဦမှာလည်း မီးလောင်မှုမှ ကာကွယ်ရန် သံကူကွန်ကရစ်တို့ဖြင့် တည်ဆောက်ထားခြင်းဖြစ်ပြီး ရေပုံး၊ မီးချိတ်၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်၊ မီးသတ်ဆေးဘူးများကို အဆင်သင့် ထားရှိမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ စက်ရုံနံရံတွင်လည်း မီးသတ်ဘူးများ ချိတ်ဆွဲထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ စက်ရုံအတွင်းတွင် မီးဘေး အန္တရာယ်အတွက် စည်းကမ်းချက်များ ချမှတ်ထားပြီး ဝန်ထမ်း များ တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လည်း စီမံထား ပါ ကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများကိုလည်း မီးဘေးအရေးပေါ် ကာကွယ်ရန် မီးသတ် နည်းပညာများ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည် ဖြစ်ပါ ကြောင်း၊ စက်ရုံအတွင်းနှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ် သောက် ခြင်းကို ပြဌာန်းထားသော ဥပဒေများနှင့် အညီ တင်းကြပ်စွာ တားမြစ်ထားရှိခြင်း၊ လျှပ်စစ်နှင့် ပတ်သက်သည့် အန္တရာယ်များ မဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

ကုမ္ပဏီအမည်	-	Suntime JCK Co., Ltd.
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	-	ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
တည်နေရာ	-	မြေကွက်အမှတ် (၈၈,၈၉)+၂၃၄(က)၊ မြေတိုင်းအမှတ်(၃၉)၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၀၁၇၃ သန်း
ရောင်းချမည့်စနစ်	-	ပြည်ပသို့ ၁၀၀ % တင်ပို့ရောင်းချခြင်း
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	ကနဦး ၃၀ နှစ်နှင့် ၅ နှစ်သက်တမ်း (၁) ကြိမ်တိုးမည်ဖြစ်ပါသည်။
အရင်းကြေကာလ	-	၃ နှစ် ၆ လ
IRR	-	၃၈.၄၇ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၁.၅၄၈ သန်း (တစ်နှစ်)	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး	-	ကျပ် ၁.၁၆၅ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၁၅၅.၆၂ သန်း	
၄	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	-	-
၅	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၉၀၅.၁၁ သန်း	ကျပ် ၉၆၁.၀၂ သန်း
၆	ရေ၊ လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		ကျပ် ၁၀၀၅.၁၀ သန်း
၇	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ် ဝင်ငွေ ကျပ် သိန်း (၂၀) ကျော်ပါက အခွန်ပေးရမည့် ဝန်ထမ်း (၁၅) ဦး
၈	CSR		ကျပ် ၁၂၉.၉၆ သန်း
၉	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၇၇၄.၂၅ သန်း
၁၀	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၁၇၀၀ ဦး ပြည်ပ ၁၃ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၁၇၀၀) ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည် ဖြစ်၍ ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုစေပါသည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျှော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုစေနိုင်ပါသည်။
		ကျပ် ၁၀၆၂.၂၇၈ သန်း	**ကျပ် ၂၈၇၁.၄၉၅ သန်း**
		၁ း ၃	

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
စာအမှတ် ၁၅၅၁
ရက်စွဲ ၃/၇
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

နောက်ဆက်တွဲ-က

စာအမှတ်၊ ၂ / ၃ - ၆ (၅) / စီးပွား
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၂ ရက်

M-4896
4/7

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၆. ၆. ၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၁ / န - ၁၀၅၀ / ၂၀၁၄ (၆၁၁၆-ဈ)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Shan ghai International Co., Ltd. မှ ၅၀%နှင့် Jiangyin Xingeng Cloths Manufacturing Co., Ltd. မှ ၅၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Suntime JCK Co., Ltd. တည်ထောင်ပြီး မြေကွက်အမှတ်(၈၈,၉၀)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၃၉)၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ ၁၉၄၀၄. ၆၉ စတုရန်းမီတာ (၄. ၇၉၅ ဧက)၌ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် အောက်ပါအချက်များအား သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်းမရှိပါ။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သားအင်အား (၁၆၆၀)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည် ဖြစ်သောကြောင့် မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါသည်၊

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြေကွက်အမှတ်(၈၈,၉၀)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၃၉)၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်ရှိ မြေ ၁၉၄၀၄. ၆၉ စတုရန်းမီတာ (၄. ၇၉၅ ဧက)အား US $ 6 per square meter per year နှုန်းဖြင့် (၃၀)နှစ်+ (၅)နှစ်၊ စုစုပေါင်း (၃၅)နှစ် ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်၊

(ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် စီမံ ဆောင်ရွက်မည်ဟု တင်ပြထားပါသည်။

D2014/Cabinet/24.(3)

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကြောင့် (၂၆. ၆. ၂၀၁၄) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၄/၂၀၁၄)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၃၇)အရ Suntime JCK Co., Ltd. ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ်ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးသစ်တောနှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
ရွှေပြည်သာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Suntime JCK Co., Ltd.
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

နောက်ဆက်တွဲ - ၁

M-4869
3/7

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၄၇၉၀/၂၀၁၄)
ရက်စွဲ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၃၀ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြခြင်း

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၆-၆-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်- ရက - ၁/န-၁၀၅၀/၂၀၁၄ (၆၁၁-ဆ)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ Shanghai International Co., Ltd. မှ ၅၀% နှင့် Jiangyin Xingeng Cloths Manufacturing Co., Ltd. မှ ၅၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Suntime JCK Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၃၉)၊ မြေကွက်အမှတ် (၈၈၉၀) ရှိမြေ (၁၉၄၀၄.၆၉) စတုရန်းမီတာ (၄.၇၉၅) ဧကဋ္ဌ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး ဌာနဆိုင်ရာသဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ စီမံကိန်းအဆိုပြုလွှာတွင် ပြင်ဆင်တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၁၈)လဖြစ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့်ကာလမှာ ပထမ (၃၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး နောက်ထပ် (၅)နှစ် သက်တမ်းတိုး၍ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP စနစ်ဖြင့် ဂျာကင်၊ ရှပ်အင်္ကျီ၊ စကတ်စသည့် အထည်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော အထည်များကို ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ခြင်းမှ ရရှိမည့် အသားတင်အမြတ်ငွေမှ (၁%)ကို အလုပ်သမားများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး စသည့်ကိစ္စရပ် များတွင် သုံးစွဲနိုင်ပါရန် ရန်ပုံငွေလျာထားကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ ထို့အပြင် အထည်ချုပ်စက်ရုံပုံစံ၊ အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းစာရင်းများ၊ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး အစီအမံများ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးနှင့်

ပတ်သက်၍ စီမံကိန်းဧရိယာအတွင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် တစ်လျှောက်တွင် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်းများ၊ ပတ်ဝန်းကျင်အရည်အသွေး အဆင့်အတန်း မကျဆင်းစေရန်အတွက် လေထု၊ ရေထု နှင့် မြေထုညစ်ညမ်းမှုထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ယေဘုယျ ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ အထည်ချုပ်စက်ရုံတွင် အသုံးပြုမည့် Polyester, Elastic, Nylon, Fabric စသည့် ကုန်ကြမ်းပိတ်စများသည် ဆွေးမြေ့ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှု ဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်တိုင်းတွင် ထွက်ရှိလာမည့်ပိတ်ဖြတ်စများ၊ အမှုန်အမွှားများ ကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင် လေထုနှင့် မြေထုညစ်ညမ်းမှုများဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ ပိတ်စဖြတ်ခြင်း၊ ပုံစံညှပ် ခြင်း၊ အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်တွင် စက်များအသုံးပြု၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် အသံဆူညံခြင်းစသော ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ Shanghai International Co., Ltd. မှ ၅၀% နှင့် Jiangyin Xingeng Cloths Manufacturing Co., Ltd. မှ ၅၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Suntime JCK Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့် လမ်း၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၃၉)၊ မြေကွက်အမှတ် (၈၈၉၀) ရှိမြေ (၁၉၄၀၄.၆၉) စတုရန်းမီတာ (၄.၇၉၅) ဧကေ၌ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအချက်များကို ထည့်သွင်းလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများလျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းစီမံကိန်းရေးဆွဲချမှတ် ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းအဆင့်ဆင့်တို့အတွက် စီမံကိန်းဆိုင်ရာအချက်အလက် များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာများနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာ များ အသုံးပြုဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ဆောင်ရွက်မည့်အစီ အမံများ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအစီအမံများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့် စွန့်ပစ် အရည်များ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအမံများ၊ အထူးသဖြင့် ရေဆိုးသန့်စင်စက်ရုံ တည်

ဆောက်တပ်ဆင်ရေး အစီအမံများ၊ လုပ်ငန်းခွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး အစီအမံများ၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုမည့် အစီအစဉ်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေများ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းတို့နှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့နှင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(signature) 2016

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

(မျိုး ညွန့် ၊ ရုံး အ ဖွဲ့ မှူး)

မိတ္တူ - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

M.4880
3/7

စာအမှတ်၊ ၂၁-စမ(၂)၂၀၁၄-၂၀၁၅(၁၂၀၂)

ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၆.၆.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/န-၁၀၅၀/၂၀၁၄(၆၁၁၆-စ)

၁။ Suntime JCK Co.,Ltd. သည် ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၈၊ ၉၀)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုအား လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်နှင့် စက်အင်အား/လူအင်အား ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။

(စ) CMP လုပ်ခနှုန်းထားတင်ပြထားချက်တွင် အထည်(၅)မျိုးမှာ ဆီလျော်မှုရှိသော်လည်း Jacket, Pants, Coat တို့အတွက် CMP လုပ်ခနှုန်းထား တိုးမြှင့်ပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဆ) ကုန်ကြမ်းနှင့်ပူးတွဲသုံးပစ္စည်းသုံးစွဲမှုနှုန်းတင်ပြထားချက်တွင် Pants နှင့် Shirt အတွက် Fabric အသုံးနှုန်းများနေသဖြင့် ပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဇ) နှစ်အလိုက် ကုန်ကြမ်းနှင့်ပူးတွဲသုံးပစ္စည်းလိုအပ်ချက်တွင် လျော့နည်းတင်ပြထားခြင်းအား ပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဈ) ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်တွင် ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲနှုန်းတွင်မပါဝင်သည့် Duck Down ကို ထည့်သွင်းတင်ပြထားခြင်းအား ပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Suntime JCK Co.,Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါလိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ညီညွတ်ပါကဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂-၅-၁၄

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(လှမိုး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း

M-4855
1/7.

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄-အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၄(၅၉၀၆)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ ၃၀ ရက်

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Suntime JCK Co.,Ltdမှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၆-၆-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/န - ၁၀၅၀/၂၀၁၄(၆၁၁၆-၉)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရွှေပြည်သာ စက်မှုဇုန်၊ သံချက်ဝန် ဦးညွန့်လမ်း၊ မြေတိုင်းအမှတ်(၃၉)၊ မြေကွက်အမှတ် (၈၈-၉၀)၌ တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော Shanghai International Co.,Ltd က ၅၀% နှင့် Jiangyin Xingeng Cloths Manufacturing Co.,Ltd က ၅၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Suntime JCK Co.,Ltd တည်ထောင်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြမှုအပေါ် CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ၊ အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းရှိန်သည် အထည်ချုပ် စက်ရုံ အမှတ်(၁၇) စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာ နှင့်အတူ ၂၃-၆-၂၀၁၄ ရက်နေ့ ၁၃:၃၀ နာရီတွင် တာဝန်ခံများကို တွေ့ဆုံမေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

၂။ Suntime JCK Co.,Ltd ၏ အဆိုပြုချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည် -

(က) **C.M.P ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**
အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက် ဖော်ပြမှုကို စိစစ်ရာ အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါသည် -

ချုပ်ထည်	**တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်းထား**	**ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ**
1. All kinds of Jacket	2.2 yd/pcs	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
2. All kinds of Pant	1.98 yd/pcs	,,
3. All kinds of Coat	2.75 yd/pcs	,,
4. All kinds of Shirt	1.98 yd/pcs	,,
5. All kinds of Vest	1.32 yd/pcs	,,
6. All kinds of Dress	1.10 yd/pcs	,,
7. All kinds of Underwear	0.55 yd/pcs	,,
8. All kinds of Skirt	1.32 yd/pcs	,,

အဆိုပြုချက်ပါ တစ်နှစ်လုံးအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်းထား၊ တားမြစ်သတ်မှတ်စံနှုန်းထားများနှင့် ကိုက်ညီမှု ရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည် -

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်းထား	လိုအပ်မည့် ကုန်ကြမ်း အရေ အတွက်
1. All kinds of Jacket	51000 Dzs	2.2 yd/pcs	1346400yds
2. All kinds of Pant	70000 Dzs	1.98 yd/pcs	1663200yds
3. All kinds of Coat	20000 Dzs	2.75 yd/pcs	660000yds
4. All kinds of Shirt	70000 Dzs	1.98 yd/pcs	1663200yds
5. All kinds of Vest	20000 Dzs	1.32 yd/pcs	316800yds
6. All kinds of Dress	20000 Dzs	1.10 yd/pcs	264000yds
7. All kinds of Underwear	23000 Dzs	0.55 yd/pcs	151800yds
8. All kinds of Skirt	25000 Dzs	1.32 yd/pcs	396000 yds

အဆိုပြုချက်ပါ ပစ္စည်းအားလုံး ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်း 6461400 yds ကုန်ကျ မည်ဖြစ်၍ အဆိုပြုချက်တွင် လိုအပ်မည့် ကုန်ကြမ်းမှာ 5514000 yds ဖော်ပြထားသောကြောင့် 947400 yds လျော့နည်းနေသဖြင့် ကိုက်ညီမှု မရှိ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပါသည်။

(ခ) **C.M.P လက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ။** အ ဆို ပြု ချက် ပါ C.M.P လက်ခနှုန်းထားများသည် လက်ရှိရရှိသည့် လက်ခနှုန်းထား နှင့် နှိုင်းယှဥ်ရာတွင် သင့်တင့်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထား	အထည်ချုပ်အသင်း၏ လက်ရှိ CMPလက်ခနှုန်းထား
1. All kinds of Jacket	18 US$/Dz	16-18 US$/Dz
2. All kinds of Pant	10 US$/Dz	10-12 US$/Dz
3. All kinds of Coat	20 US$/Dz	18-20 US$/Dz
4. All kinds of Shirt	10 U S$/Dz	10-12 US$/Dz
5. All kinds of Vest	6 US$/Dz	6-8 US$/Dz
6. All kinds of Dress	7 US$/Dz	10-12 US$/Dz
7. All kinds of Underwear	8 US$/Dz	8-10 US$/Dz
8. All kinds of Skirt	4 US$/Dz	4-6 US$/Dz

(ဂ) **နှစ်စဥ်ထုတ်လုပ်မှု ၊ စက်အင်အား ၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ, Jacket, Pant, Coat, Shirt, Vest, Dress, Underwear, Skirtတို့ဖြစ်ပြီး Sewing M/C (၈၄၁)လုံး ၊ Inter Lock/ Over Lock M/C (၂၉၄)လုံး၊ Double Needle M/C (၃၇)လုံး ဖြင့် ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပြီး Skilled Workers (၁၂၀၀)ဦး၊ Unskilled Workers (၄၀၀)ဦး၊ QC (၁၀)ဦး တို့ဖြင့် ချုပ်လုပ်မည်ဆိုပါကလူဦးရေနည်းသဖြင့် အနည်းငယ်ထပ်မံခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပါသည်။ အဓိကစက်(၁၁၇၂)လုံးကို အခြေခံ၍ တွက်ချက်မည်ဆိုပါက-

ချုပ်ထည်	ကုန်ထုတ်စက်	တစ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှု (၃၁၀) ရက်
1. All kinds of Jacket	စက်(၁)လိုင်း	၈၇၆ထည်/၁၀ နာရီ	၂၂၆၃၀ ဒါဇင်
2. All kinds of Pant	စက်(၁)လိုင်း	၁၄၆၀ထည်/၁၀ နာရီ	၃၇၇၁၇ ဒါဇင်
3. All kinds of Coat	စက်(၁)လိုင်း	၉၀၀ထည်/၁၀ နာရီ	၂၃၂၅၀ ဒါဇင်
4. All kinds of Shirt	စက်(၁)လိုင်း	၁၇၅၂ထည်/၁၀ နာရီ	၄၅၂၆၀ ဒါဇင်
5. All kinds of Vest	စက်(၁)လိုင်း	၁၇၅၂ထည်/၁၀ နာရီ	၄၅၂၆၀ ဒါဇင်
6. All kinds of Dress	စက်(၁)လိုင်း	၁၄၆၀ထည်/၁၀ နာရီ	၃၇၇၁၇ ဒါဇင်
7. All kinds of Underwear	စက်(၁)လိုင်း	၂၆၂၈ထည်/၁၀ နာရီ	၆၇၈၉၀ ဒါဇင်
8. All kinds of Skirt	စက်(၁)လိုင်း	၁၄၆၀ထည်/၁၀ နာရီ	၃၇၇၁၇ ဒါဇင်

အဆိုပြုချက်ပါ စက်အင်အားနှင့် လူအင်အား အချိုးအစားမညီသော်လည်း လုပ်ငန်းရှင်၏ အခြေခံတွက်ချက်ပါက စက်လိုင်းအား အလျဉ်းသင့်သလို ပြောင်းလဲထုတ်လုပ်နိုင်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ(ဒါဇင်)
1. All kinds of Jacket	51000 Dzs	22630-23000
2. All kinds of Pant	70000 Dzs	37717-38000
3. All kinds of Coat	20000 Dzs	23250-23500
4. All kinds of Shirt	70000 Dzs	45260-45500
5. All kinds of Vest	20000 Dzs	45260-45500
6. All kinds of Dress	20000 Dzs	37717-38000
7. All kinds of Underwear	23000 Dzs	67890-68000
8. All kinds of Skirt	25000 Dzs	37717-38000

၃။ သို့ဖြစ်၍ Suntime JCK Co.,Ltd ကိုခွင့်ပြုပေးသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက် ရရှိပါက အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျှော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်နှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ထင်အောင်၊ အတွင်းရေးမှူး)
(အလုပ်သမား၊အလုပ်အကိုင်နှင့်လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
Suntime JCK Co.,Ltd
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

☎ -၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅
📠 -၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃

စာအမှတ်၊ရကာ- ၁/န- ၁၀၅၀/၂၀၁၄(၆၁၁၆-၈၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၆ ရက်

သို့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Suntime JCK Co., Ltd. ၏ (၁၂-၆-၂၀၁၄) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ တွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Shanghai International Co., Ltd. မှ ၅၀ % နှင့် Jiangyin Xingeng Cloths Manufacturing Co., Ltd. မှ ၅၀ % ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Suntime JCK Co., Ltd.တည်ထောင်ပြီး မြေကွက်အမှတ် (၈၈,၉၀)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၃၉)၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ ၁၉၄၀၄.၆၉ စတုရန်း မီတာ (၄.၇၉၅ဧက) ၌ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း (၆) အပိုဒ်(၄၃) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကိုစိစစ်ရာတွင် နေပြည်တော်ကောင်စီ သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသစ်ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရမှ ထောက်ခံချက်ပေးရာတွင် ဝန်ကြီးချုပ်ကိုယ်တိုင် စိစစ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ထောက်ခံပေးပါရန်နှင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အပိုဒ် (၄၄) နှင့်အညီ **ရက်သတ္တပတ် တစ်ပတ်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် အဆိုပြုလွှာ(တစ်)စုံအား ပူးတွဲပေးပို့လျှက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာ ရပ်ခံအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့် နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ စီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း ရှိ/ မရှိ။

(ခ) မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် အထောက်အကူဖြစ်/ မဖြစ်။

(ဂ) ဖော်ပြပါမြေနေရာအား စက်ရုံအတွက်သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများကလူမှု ရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိ/ မရှိ။

(ဃ) တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အကြံပြုချက်။

၄။ Suntime JCK Co., Ltd. နှင့် ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာမှာ ဒေါ်လွဲ့ယဉ်ဝင်း၊ တယ်လီဖုန်း ၀၉-၃၁၅၆၉၉၈၈ ဖြစ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
Suntime JCK Co., Ltd.
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

☎ ၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅
📠 ၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃

စာအမှတ်၊ရက-၁/န-၁၀၅၀/၂၀၁၄ (၆၁၁၆-၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၆ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Suntime JCK Co., Ltd. ၏ (၁၂-၆-၂၀၁၄) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ တွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Shanghai International Co., Ltd. မှ ၅၀ % နှင့် Jiangyin Xingeng Cloths Manufacturing Co., Ltd. မှ ၅၀ % ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Suntime JCK Co., Ltd.တည်ထောင်ပြီး မြေကွက်အမှတ် (၈၈,၉၀)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၃၉)၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ ၁၉၄၀၄.၆၉ စတုရန်း မီတာ (၄.၇၉၅ဧက) ၌ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ် (၄၆) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန်လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထား မှတ်ချက် အား စာလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ ခုနှစ်ရက်အတွင်း ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ Suntime JCK Co., Ltd. နှင့် ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာမှာ ဒေါ်လဲ့ယဉ်ဝင်း၊ တယ်လီဖုန်း ၀၉-၃၁၅၆၉၉၈၈ ဖြစ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
Suntime JCK Co., Ltd.
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

☎ ၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅
📠 ၀၆၇-၄၀၆၃၃၃

စာအမှတ်၊ရက- ၁/န- ၁၀၅၀/၂၀၁၄([illegible])
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၆ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Suntime JCK Co., Ltd.၏ (၁၂-၆-၂၀၁၄) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ တွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Shanghai International Co., Ltd. မှ ၅၀ % နှင့် Jiangyin Xingeng Cloths Manufacturing Co., Ltd. မှ ၅၀ % ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Suntime JCK Co., Ltd.တည်ထောင်ပြီး မြေကွက်အမှတ် (၈၈,၉၀)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၃၉)၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ ၁၉၄၀၄.၆၉ စတုရန်း မီတာ (၄.၇၉၅ဧက) ၌ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ်(၄၃) နှင့် (၄၅) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီအဆိုပြုချက်ကိုစိစစ်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထား မှတ်ချက် အား စာလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ ခုနှစ်ရက်အတွင်း ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ Suntime JCK Co., Ltd. နှင့် ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာမှာ ဒေါ်လဲ့ယဉ်ဝင်း၊ တယ်လီဖုန်း ၀၉-၃၁၅၆၉၉၈၈ ဖြစ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
Suntime JCK Co., Ltd.
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

Myanmar Investment Commission

☎ ၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅
📠 ၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃

စာအမှတ်၊ရက- ၁/န- ၁၀၅၀/၂၀၁၄ (၆၁၇၆-၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၆ ရက်

သို့

CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ
အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Suntime JCK Co., Ltd.၏ (၁၂-၆-၂၀၁၄) ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ တွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Shanghai International Co., Ltd. မှ ၅၀ % နှင့် Jiangyin Xingeng Cloths Manufacturing Co., Ltd. မှ ၅၀ % ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Suntime JCK Co., Ltd.တည်ထောင်ပြီး မြေကွက်အမှတ် (၈၈,၉၀)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၃၉)၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ ၁၉၄၀၄.၆၉ စတုရန်း မီတာ (၄.၇၉၅ဧက) ၌ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ် (၄၆) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် နှင့်အညီ အဆိုပြု ချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက် များအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ ခုနှစ်ရက်အတွင်း ပြန်ကြား ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာတစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်-

(က) CMP ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ-မရှိ။
(ခ) CMP လက်ခနှုန်းများ တင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှု ရှိ- မရှိ။
(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အား/ လူအင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ- မရှိ။

၄။ Suntime JCK Co., Ltd. နှင့် ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာမှာ ဒေါ်လဲ့ယဉ်ဝင်း၊ တယ်လီဖုန်း ၀၉-၃၁၅၆၉၉၈၈ ဖြစ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

Suntime JCK Co., Ltd.

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

SUNTIME JCK CO., LTD

(GARMENT FACTORY)

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

PAT အစည်းအဝေးပြီး၊ ဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားများအရ ပြင်ဆင်ချက်များ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ယခင်အဆိုပြုချက်ပါ အချက်အလက်များ	ပြင်ဆင်သည့် အချက်အလက်များ
၁	ကုမ္ပဏီအမည် (အင်္ဂလိပ်)	SUNTIME JCK CO.,LTD	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
	ကုမ္ပဏီအမည် (မြန်မာ)	ဆန်းတိုင်း(မ်) ဂျေစီကေ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
၂	Promoter အမည်	Mr.Bao Jianxin	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
၃	ဒါရိုက်တာစာရင်း	Schedule - 1	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
၄	အသုံးပြုစက်စာရင်း	Schedule - 3	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
၅	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏ	US$ 2.0173 Million	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
၆	ထုတ်လုပ်သည့်ပစ္စည်း	Schedule - 7	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
၇	ရောင်းချသည့်စနစ်	100% Export (CMP basic)	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
၈	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	နှစ်ပေါင်း(၃၀)	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
၉	ငှားရမ်းသည့် မြေနေရာ	မြေကွက်အမှတ် –၈၈၊၉၀၊မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ်–၃၉ ၊သံချက်ဝန်ဦးညွန့် လမ်း ၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန် ၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
၁၀	မြေငှားခနှုန်းထား	US$ 6/- per sq.meter per year,Yr.1 to Yr.30	ပြင်ဆင်မှု မရှိပါ။
၁၁	စီအမ်ပီလက်ခနှုန်းထား	Schedule - 8	စက်မှုသဘောထားနှင့် အညီ Jacket, Pants & Coat စီအမ်ပီ ဈေးနှုန်း တိုးမြှင့်ပြင်ဆင် ထားပါသည်။
၁၂	ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်	Schedule - 12	စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် CMP သဘောထား ၏ မှတ်ချက်အရ၊ Pants, Shirt ပိတ်များ နေသဖြင့် လျှော့၍ ပြင်ဆင်တင်ပြထား ပါသည်။
၁၃	Material Norm	Schedule - 11	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ မှတ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းအသုံးအနှုန်းနှင့်မပါဝင်သည့် များကိုပြင်ဆင်ထားပါသည်။
၁၄	ခန့်အပ်မည့်နိုင်ငံခြားသား	Schedule - 2	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၁၅	ခန့်အပ်မည့် နိုင်ငံသား	Schedule - 2	CMPသဘောထားနှင့် အညီ ပြင်ဆင် ထားပါသည်။လူဦးရေ (Skilled Workers) ၄၀ ဦးတိုးမြှင့်ခန့်ထားပါသည်။
၁၆	အရင်းကြေကာလ	(၃) နှစ် (၆)လ	ပြောင်းလဲမှုရှိပါသည်။
၁၇	အိုင်အာရ်အာရ်	၃၃.၇၂ %	PAT မှတ်ချက်နှင့်အညီပြင်ဆင်ထားပါသည်။
၁၈	အခြား		Profit & Loss, Cash Flow,DOH,IOH, Salary Statementတို့တွင်အထက်ပါပြင်ဆင် ချက် များကြောင့်ပြောင်းလဲသွားပါသည်။

To
The Chairman
Myanmar Investment Commission
No.32, NayPyidaw.

Dated: : - 6 - 2014

SUBJECT: :APPLICATION FOR ISSUE OF INVESTMENT PERMIT.

We have the honour to submit this application together with the Investment Proposal supported by a Draft Lease Agreement of land and building, project prefeasibility studies, projection papers and a set of Memorandum and Articles of Association of a 100% Foreign Company by the name of " Suntime JCK Co., Ltd " which is going to be formed under the Myanmar Companies Act.

The Company has projected the establishment of a Garment Factory on CMP basis at Plot No.88 & 90, Myay Taing Quarter No (39), Than Chet Wun U Nyunt Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon grouped as a whole measuring 4.795 acres.

We hereby tender this application for issue of a foreign investment permit in accordance with the provisions under Section 10 of the Republic of Union of Myanmar Foreign Investment Law. We shall delicate our all-out efforts to fulfil the economic objectives of the Government of the Republic of Union of Myanmar by way of implementing our commitments without fail.

We would like to request to allow exemption of Commercial Tax with a view to be competitive with other exportors in the international market and also kindly grant us the following exemptions or reliefs from taxations as the followings:

(a) Exemption from income-tax for a period extending to 5 consecutive years, inclusive of the year of commencement of production of goods.

(b) Exemption or relief from income-tax on profits of the business if they are maintained in a reserve fund and re-invested therein within 1 year after the reserve is made.

(c) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other capital assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extent of original value for the purpose of income tax assessment;

(d) Relief from income-tax up to 50 per cent on the profits accured from the said export.

(e) Right to pay income-tax payable to the State on behalfs of foreigners,who have come from aboard and are employed in the enterprise and the right to deduct such payment from the assessable income;

(f) Right to pay income-tax on the income of the above mentioned foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the country.

(g) Right to deduct from the assessable income,such expenses incurred in respect of research and development relating to the enterprise which are actually required and are carried out within the State.

(h) Right to carry forward and set-off up to 5 consecutive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years immediately following the enjoyment of exemption or relief from income-tax.

(i) Exemption or relief from Custom Duty or other internal taxes or both on machinery equipment, instruments, machinery component, spare parts and material used in the business, which are imported as they are actually required.

(j) Exemption or relief from Custom Duty or other internal taxes or both on such raw materials imported for the first 3 year's commercial production following the completion of construction.

We also enclosed the following contents of the proposal for your kind reference:

1. Proposal of the Promoter,
2. A draft Lease Agreement,
3. A set of Memorandum and Articles of Association,
4. A Projection of Prefeasibility Studies,
5. Land Map, Location Plan and Building Design
6. Bank References of Share holders,
7. Performance Bank Guarantee (draft)

We shall be greatly obliged, if your highly esteemed Commission grant the investment permit at your earliest possible convenience so much so that our activities can commence as soon as possible.

Yours faithfully,

Mr.Bao Jianxin
Promoter
Suntime JCK Co., Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Naypyitaw.

Dated: : 2-6-2014

Subject : : Submission of undertaking

We, Suntime JCK Co., Ltd hereby undertake that we will provide sufficient Generators for operating the Factory and will be used whenever electricity is out .

Yours faithfully,

Mr.Bao Jianxin
Promoter
Suntime JCK Co., Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Naypyitaw.

Dated : 2-6-2014

Subject: **:Submission of welfare programme for employees**

We, Suntime JCK Co., Ltd hereby submit that we have made all necessay arrangements of welfare programmes for employees as follows:-

1. Arrangement is made for free transpotation everyday by office ferry for employees;
2. Arrangement is made to be entitiled gratuity to punctual employees;
3. Arrangement is made to be entitled to overtime charges of double rate on their salary whenever employees need to work overtime. If overtime reaches until late in the night, necessary food will also be provided;
4. Rest room and first-aid box will be reserved for sick workers. If any accident happens, arrangement will be made to send the people hurt in accident to the Social Security Clinic soonafter the accident has happened.
5. Social Security contribution will be paid for both employers' side and employees' side.

Yours faithfully,

Mr.Bao Jianxin
Promoter
Suntime JCK Co., Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Naypyitaw.

Dated : 2-6-2014

Subject: : Submission of undertaking for prevention of fire hazard

We, Suntime JCK Co., Ltd hereby undertake to make all necessary arrangements for prevention of fire hazard as follows :-

- 2 Nos. of 50,000 galllons water tank is already built.
- Providing water buckets, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and etc. at Factory;
- Strict instructions about fire prevention were laid out to be followed by employees to prevent fire accident.
- To excercise emergency fire training to employees;
- Strictly prohabitted smoking and making other electricity problems in the Factory and surrounding areas.

Yours faithfully,

Mr.Bao Jianxin
Promoter
Suntime JCK Co., Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Naypyitaw.

Dated : 2-6-2014

Subjec: :Submission of undertaking for payment of Income Tax

We, Suntime JCK Co., Ltd hereby undertake for payment of income tax by employees, receiving salary of more than K.2,000,000/- per year.

Yours faithfully,

Mr.Bao Jianxin
Promoter
Suntime JCK Co., Ltd

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ၊ ဇွန် လ ၊ (၂) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများနှင့် ဝန်ထမ်းများ၊ အလုပ်သမားများအတွက် ရန်ပုံငွေများ စီစဉ် ဆောင်ရွက်မှု တင်ပြခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပါတ်သက်၍ နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ Suntime JCK Co., Ltd သည် မြေကွက်အမှတ် –ဂဂ၊ ၉၀ ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် – ၃၉ ၊ သံချပ်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း ၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန် ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရှိ (၄.၇၉၅) ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေပေါ်တွင် စီအမ်ပီ စံနစ်ဖြင့် အထည် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မှီ စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး ပြည်ပသို့ တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ နိုင်ငံခြားသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

Suntime JCK Co., Ltd အနေဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုမှ ရရှိမည်ဟု ခန့်မှန်း ထားသည့် အသားတင်အမြတ်ငွေမှ (၂%) ကို ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များအတွက် စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများနှင့် ဝန်ထမ်းများ၊ အလုပ်သမားများ အတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာ ချောင်ချိရေးစသည့် ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲနိုင်ပါရန် ရန်ပုံငွေ လျာထား ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Mr.Bao Jian Xin
Promoter
Suntime JCK Co., Ltd

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်
အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE
FOREIGN INVESTMENT IN THE
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Proposal Form of Investor / Promoter for the investment in the Republic of the Union of Myanmar

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No :

Date: : - 6 - 2014

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars :-

1. The Investor's or Promoter's :-

(a)	Name	:	Mr. Bao Jianxin
(b)	Father's Name	:	Mr.Xin
(c)	ID No. / Passport No.	:	P. P. No. E 25389703
(d)	Citizenship	:	Chinese
(e)	Address	:	
	(i) Address in Myanmar	:	
	(ii) Residence Abroad	:	No.8, Renmin Road, Zhutang Town, Jiangyin City, China.
(f)	Name of Principle Organization	:	Jiangyin Xinfeng Clothes-Manufacturing Co., Ltd Shanghai International Co., Ltd
(g)	Type of Business	:	Manufacturing and Processing of Garments, Knitwear & Flat Knitting Machine Collar Dyeing. International Trade, Transit Trade, Trading & Agency among the Enterprise in the Free Trade Zone.
(h)	Principle Company's Address	:	No.8, Renmin Road, Zhutang Town, Jiangyin City, China Rm.918, No.118, Xinling Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai, China.

2. If the investment business is formed under Joint-Venture, partners':-

(a)	Name	:	....
(b)	Father's Name	:	....
(c)	ID No. / Passport No.	:	....
(d)	Citizenship	:	....
(e)	Address	:	....
	(i) Address in Myanmar	:	....
	(ii) Residence abroad	:	....

(f) Principle Company : ....

(g) Type of Business : ....

(h) Principle Company's Address : ....

....

Remark: The following docunments shall be submitted relating to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company Registration Certificate (Copy);

(2) National Identification Card (Copy) and passport (Copy)

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment :-

(a) Manufacturing : Manufacturing of Garments on CMP Basis.

(b) Services related with manufacturing : ....

(c) Service : ....

(d) Others : ....

Remark: To Submit the explanation of business relating to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One hundred percent : 100% Foreign Company

(b) Joint Venture :

(i) Foreigner and citizen : ....

(ii) Foreigner and Government Department/Organization: ....

(c) By Contract basis:

(i) Foreigner and Citizen : ....

(ii) Foreigner and Government Department /Organization: ....

Remark: The following information shall be submitted relating to the above paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, addresses and occupations of the directors;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of Attorney General Office if the investment is related with the Union;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Information related to Company incorporation:-

(a)	Authorized Capital	:	USD 2,000,000/ divided into 20,000 shares of USD 100/- per share
(b)	Types of share	:	Ordinary Shares
(c)	Number of shares	:	20,000 Shares

Reamrk: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted relating to above paragraph 5.

6. Particulars about Paid up capital of the investment business:-

		US$ (Million)
(a)	Amount / Percentage of Local capital to be contributed	
(b)	Amount / Percentage of Foreign capital to be brought in	2.0173
	Total	**2.0173**

(c)	(Annual / Period) of proposed capital to be contributed	Within one year after MIC permit
(d)	Last date of capital to be contributed	-
(e)	Proposed duration of Investment	30 (Thirty) years extendable by five-year period
(f)	Commencement date of Construction	Within 3 months after MIC Permit
(g)	Construction Period	Within 18 months (Renovation & Machine Installation)

Remark: Describe with annexure if it is required relating to the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in-

		Foreign Currency (Million)	Equivalent Estimated Kyat (Million)
(a)	Foreign Currency (Type of Currency and Amount)	0.1500	142.50
(b)	Value of Machinery and equipment (to enclose detail list) Import	1.6381	1,556.23
	Value of Machinery and equipment (to enclose detail list) Local Purchase	0.1470	139.62
(c)	Value of initial Raw Materials and Other Materials (to enclose detail list)		

(d)	Value of License, Intellectual Property, Industrial Design, Trade Mark, Patent, etc.,		
(e)	Value of Technical Know-how		
(f)	Other		
(g)	Furniture & Fixture	0.0322	30.59
(h)	Building Renovation	0.0500	47.50
	Total	**2.0173**	**1916.44**

Exchange Rate 1US$ = ks 950/-

8. Details of local capital to be contributed:-

		Kyat (Million)
(a)	Amount	....
(b)	Value of Machinery and equipment (to enclose detail list)	....
(c)	Rental Charges for building / land	....
(d)	Cost of building construction	....
(e)	Value of Furniture and Assets (to enclose detail list)	....
(f)	Value of initial Raw Material (to enclose detail list)	....
(g)	Others	....
	Total	

9. Particulars about the investment business-

(a) Investment Place/Location(s) — Plot No.88 & 90, Myay Taing Quarter No. (39), Tan Chet Wun U Nyunt Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon.

(b) Type and area requirement for Land or Land and Building

(i) Location — Plot No. 88 & 90, Myay Taing Quarter No (39), Tan Chet Wun U Nyunt Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon.

(ii) Number of land/building area — 90m x 54m of one storey building
60 m x 48m of one storey building

(iii) Owner of the Land...

(aa) Name/Company/Department — U Tin Aye (a) Chum Kyune

(bb) National Registration Card No. — 12/ La Tha Na (Naing) 018286

(cc) Address — No.40, 2nd Floor, Bo Ywe Street, Latha Township, Yangon.

(iv) Type of Land — Privated Owned

(v) Period of Land lease contract — 30 years extendable 5 years periods

(vi) Lease Period — 15th Jun 2014 To 14th June, 2044 (30) years

(vii) Lease Rate — USD 6.0/- per square metre per year

(aa) Land — 4.795 Acres

(bb) Building — 90m x 54m of one storey building
60 m x 48m of one storey building

(viii) Ward — Myay Taing Quarter (39)

(ix) Township — Shwe Pyi Thar Township

(x) State/Region — Yangon Region

(xi) Lessee...

(aa) Name/Name of Company/ Department — Mr. Bao Jianxin

(bb) Father's Name — Mr.Xin

(cc) Citizenship — Chinese

(dd) Passport No. — P. P. No. E 25389703

(ee) Address — No.8, Renmin Road, Zhutang Town, Jiangyin City, China.

Remark: following particulars shall be submitted relating to above para 9 (b)

(i) to submit land ownership, ownership evidences and land map;

(ii) to submit land lease (Draft) agreement and to submit recommendation of the Union Attorney General Office if the land is related to the Union;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / Number of building ....

(ii) Area — 4.795 acres

(d) Product to be produced/Service ....

(1) Name of Product — Shown in Schedule-7

(2) Estimate amount to be produced annually ....

(3) Type of service ....

(4) Estimate value of annual Service ....

Remark: Detail list shall be enclosed relating to the above para 9 (d)

(e)	Annual requirement of materials/raw materials	Shown in schedule - 12

Remark: Relating to the above Para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, Volume, value, technical specification for the production shall be listed and enclosed.

(f)	Production System	Manufacturing of garments on CMP Basis
(g)	Technical know-how	....
(h)	Sales System	Export Sale 100%
(i)	Annual Fuel Requirement (to prescribe type and quantity)	Diesel (31650) Gals
(j)	Annual Electricity Requirement	538,000 Unit
(k)	Annual Water Requirement (to prescribe daily requirement, if any)	2,000,000 Gals

10. Detail information relating to financial standing:-

(a)	Name/company's name	Jiangyin Xinfeng Clothes-Manufacturing Co., Ltd Shanghai International Co., Ltd
(b)	National Registration No./Passport No.	
(c)	Bank Account No.	510902806410902 31595614020109411462

Remark: To enclose bank recommendation from resident country or annual audit report of the principle company relating to the above Para 10.

11. List of employment to be required in the investment business:-

(a)	Employment from Local	(1660) numbers	(99.10) %
(b)	Required Technicians and Executives from abord	(13) numbers	(0.90) %

(To express required period based on the nature of business sach as Engineer,QC, Buyer, Management, etc.)

Remark: The following particulars shall be enclosed relating to the above Para 11:-

(i) Number of Employee, designation, salary, etc;

(ii) Plan for Social security and welfare of staff/labour;

(iii) Family accompany with foreign employee;

12. Particulars relating to economic justification:- (In Million)

		Foreign Currency	Equivalent Estimated Kyat
(a)	Annual income	Shown in schedule -	
(b)	Annual expenditure	Shown in schedule -	
(c)	Annual net profit	Shown in schedule -	
(d)	Yearly investment	Shown in schedule -	
(e)	Recoupment Period	3Years &4 months	
(f)	Other benefits (to enclose detail calculation)	....	....

13. Evaluation of environmental impact;-
   (a) Organization for evaluation of enviromental impact;
   (b) Period of the evaluation for enviromental impact;
   (c) Compensation programme for enviromental impact (environmental draft law);
   (d) Water purification system and waste water treatment system;
   (e) Garbage management system;
   (f) System for storage of chemicals;

14. Evaluation on Socio-economic assessments;
   (a) Organization for evaluation on socio-economic assessments;
   (b) Period of the evaluation on socio-economic assessments;
   (c) Number of volunteers (Corporate Social Responsibility) programme;

15. The above mentioned particulars and documents enclosed herewith this application are ture and correct as per my understanding, checked by myself and submitted with signed hereunder.

Signature

Name Mr.Bao Jianxin

Designation Promoter

Company Name SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ၏ နမူနာပုံစံများ









ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ၏ နမူနာပုံစံများ













ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ၏ နမူနာပုံစံများ









SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

LIST OF DIRECTORS

Schedule - 1

Sr. No.	Name	Nationality/ P.P. No.	Occupation	No of shares Ratio	Address
1	Shanghai International Co., Ltd (Represented By) Ms.Han Minhong	Chinese P.P. No. E 34876656	Managing Director	50%	Room No.C 301 , No 88 North Zhangjiabang Road , Pudong , Shanghai , China 200122.
2	Jiangyin Xinfeng Cloths Manufacturing Co., Ltd (Represented By) Mr. Bao Jian Xin	Chinese P.P. No. E 25389703	Director	50%	No 8 , Renmin Road , Zhutang Town, Jiangyin City, China.

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

အလုပ်အကိုင်ရရှိမှုစာရင်း

Schedule - 2

အလုပ်အကိုင်ရရှိမှု (ပထမနှစ်)

နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်	အရေအတွက်
General Manager	1
Factory Manager	1
Production Manager	2
Engineer/Machanic	3
Techanician	5
Marketing Manager	1
	13

မြန်မာတိုင်းရင်းသား	အရေအတွက်
Finance Manager	1
Admin Manager	1
Supervisor	15
Assistant Supervisor	15
Quality Control	10
Account Staff	4
Admin Staff	5
Marketing staff	1
Security	4
Driver	2
Cleaner	2
Skilled Workers	1200
Unskilled Workers	400
	1660
စုစုပေါင်း	**1673**

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

MACHINERY & EQUIPMENTS (TO BE IMPORTED)

Schedule - 3

No	Particular	Type	Qty	Price (USD)	Value (USD)
1	Computer Sewing Machine	ZJ 9703AR-DZ	500	430.00	215,000.00
2	Computer Bartack Machine	ZJ 1990BSS	10	2,230.00	22,300.00
3	Computer Button Sewing Machine	ZJ 19038-301	4	2,320.00	9,280.00
4	Computer Button Hole Machine	ZJ 5780S	4	3,370.00	13,480.00
5	5 Thread Overlock Machine	ZJ 932-38-BD	15	550.00	8,250.00
6	Single Needle Lockstitch Machine	ZJ 5300R-BD	15	580.00	8,700.00
7	Doubble Needle Lockstitch Machine	ZJ 2845-BD	25	910.00	22,750.00
8	Cutting Machine	ZJ-3	10	310.00	3,100.00
9	End Cutter	ZJDB-1	10	300.00	3,000.00
10	Sanp Machine	ZJ-DZ092	10	398.00	3,980.00
11	Fusing Machine	ZJ-NH500CS	2	1,714.00	3,428.00
12	Button Hole Machine	LBH-781	8	3,100.00	24,800.00
13	Computer Bartack Machine	LK-1901ANSS	6	3,100.00	18,600.00
14	Computer Button Sewing Machine	LK-1903ANSS-301	6	4,395.00	26,370.00
15	1/8" 13 needle sewing machine	SIRUBA-VCOO8	6	1,250.00	7,500.00
16	Three Needle Interlock Stitch Machine	CC2700M-156M/UT-A34C/ST2-A	15	2,716.00	40,740.00
17	Three Needle Interlock Stitch Machine	VT1513-156M-34K/YT-A34C/ST2-A	80	3,298.00	263,840.00
18	Two Needle Overlock Machine	C26125E-Y5DF	150	965.00	144,750.00
19	Garment Model Machine	YC-1512	1	10,000.00	10,000.00
20	Auto cutting Machine	HY-S1624	2	120,000.00	240,000.00
21	Auto Spreader	SM-111	3	35,000.00	105,000.00
22	Cutting Bed	225X12X78-85	40	350.00	14,000.00
23	Needle Detector		2	7,500.00	15,000.00
24	Dehumidfier		2	2,500.00	5,000.00
25	Generator		2	40,000.00	80,000.00
26	Electric Bolier	ZJ-DR-24	4	950.00	3,800.00
27	Wind Turbine	46FM913	36	600.00	21,600.00

No	Particular	Type	Qty	Price (USD)	Value (USD)
28	Shuilian Blade	2.8X1.7M	200	115.00	23,000.00
29	Diversion Wall		8	1,765.00	14,120.00
30	Tape Seamed Machine	FH-780JUN	11	2,500.00	27,500.00
31	Four Needle Interlock Stitch	FD62G-01MR-12C	30	6,500.00	195,000.00
32	Iron Table	set	10	450	4,500.00
33	Iron Stand with vacuum	set	50	350	17,500.00
34	Electric Iron	set	50	25	1,250.00
35	Plastic basket	pcs	500	30	15,000.00
36	Plastic Plate	pcs	200	30	6,000.00
			2,027.00		**1,638,138.00**

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

MACHINERY & EQUIPMENTS (LOCAL PURCHASE)

Schedule - 4

No	Particular		Qty	Price (USD)	Value (USD)
1	Computer Sewing Machine		300	420.00	126,000.00
2	Double Needle Sewing Machine		6	470.00	2,820.00
3	Double Needle Lockstitch Machine		6	520.00	3,120.00
4	Overlock Stitch Machine 5 Needle		2	580.00	1,160.00
5	Overlock Stitch Machine 3 Needle		2	420.00	840.00
6	Single Needle Lockstitch Machine		20	380.00	7,600.00
7	Sanp Machine		3	235.00	705.00
8	Special Button Hole Machine		5	750.00	3,750.00
9	Irons		10	100.00	1,000.00
TOTAL			**354**		**146,995.00**

Note

The above sewining machines are compulsory needed to purchase in local so that we can do training for skill labours as soon as MIC Permit was received. Before the Company formation was finished, labour training should be needed and commercial operation should be started very quickly.

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

FURNITURE & FIXTURE (LOCAL PURCHASE)

Schedule - 5

Sr No	Particulars	Qty	Unit Price in US$	Value in US$
1	Meeting Table	4	350.00	1,400.00
2	Table	180	60.00	10,800.00
3	Desk	50	50.00	2,500.00
4	Chairs	400	15.00	6,000.00
5	Sofa Settee	1	1,000.00	1,000.00
6	Fan	20	100.00	2,000.00
7	Printer	2	300.00	600.00
8	Copying Machine	1	500.00	500.00
9	Air Conditioner	5	350.00	1,750.00
10	Computer Set	8	700.00	5,600.00
				32,150.00

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

INVESTMENT

Schedule -6

US$ & Kyat In Million

Sr No	Particulars	Total US$
	Investment Type	
1	Machinery & Equipment (Imported)	1.6381
2	Machinery & Equipment (Local Purchase)	0.1470
3	Building Renovation	0.0500
4	Furniture & Fixture (Local Purchase)	0.0322
5	Cash	0.1500
	TOTAL CAPITAL	**2.0173**

Remark: 1 US$ = Ks 950/-

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

PRODUCTION & SALE STATEMENT

Schedule -7

Sr.No	Particulars	AU	Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr6	Yr7	Yr8	Yr9	Yr10
	TOTAL PRODUCTION	Doz(000)	**263.00**	**286.00**	**302.00**	**330.00**	**344.00**	**352.00**	**352.00**	**352.00**	**352.00**	**352.00**
	Production / Sale (Qty)											
1	All kinds of Jacket	Doz(000)	45.00	48.00	50.00	55.00	57.00	57.00	57.00	57.00	57.00	57.00
2	All kinds of Pants	Doz(000)	55.00	60.00	62.00	68.00	70.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00
3	All kinds of Coat	Doz(000)	20.00	23.00	25.00	28.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
4	All kinds of Shirt	Doz(000)	55.00	58.00	60.00	62.00	65.00	65.00	65.00	65.00	65.00	65.00
5	All kinds of Vest	Doz(000)	20.00	23.00	25.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
6	All kinds of Dress	Doz(000)	20.00	22.00	24.00	27.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
7	All kinds of Underwear	Doz(000)	23.00	25.00	28.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
8	All kinds of Skirt	Doz(000)	25.00	27.00	28.00	30.00	32.00	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

SALE STATEMENT

Schedule - 8

Sr.No	Particulars	Unit	Year									
			Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr6	Yr7	Yr8	Yr9	Yr10
A	**Export Sale**											
	(a) Quantity											
1	All kinds of Jacket	Doz(000)	45.00	48.00	50.00	55.00	57.00	57.00	57.00	57.00	57.00	57.00
2	All kinds of Pants	Doz(000)	55.00	60.00	62.00	68.00	70.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00
3	All kinds of Coat	Doz(000)	20.00	23.00	25.00	28.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
4	All kinds of Shirt	Doz(000)	55.00	58.00	60.00	62.00	65.00	65.00	65.00	65.00	65.00	65.00
5	All kinds of Vest	Doz(000)	20.00	23.00	25.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
6	All kinds of Dress	Doz(000)	20.00	22.00	24.00	27.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
7	All kinds of Skirt	Doz(000)	23.00	25.00	28.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
8	All kinds of Underwear	Doz(000)	25.00	27.00	28.00	30.00	32.00	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00
	(b) CMP Charges											
1	All kinds of Jacket	US$ / doz	24.00	25.00	26.00	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00
2	All kinds of Pants	US$ / doz	12.00	13.00	14.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
3	All kinds of Coat	US$ / doz	26.00	27.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00
4	All kinds of Shirt	US$ / doz	10.00	10.00	12.00	14.00	15.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
5	All kinds of Vest	US$ / doz	6.00	6.00	6.00	7.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
6	All kinds of Dress	US$ / doz	7.00	7.00	7.00	8.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00
7	All kinds of Skirt	US$ / doz	8.00	8.00	8.00	9.00	10.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00
8	All kinds of Underwear	US$ / doz	4.00	4.00	5.00	5.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
	(c) Value (a x b)											
1	All kinds of Jacket	US$ / ML	1.0800	1.2000	1.3000	1.4850	1.5390	1.5390	1.5390	1.5390	1.5390	1.5390
2	All kinds of Pants	US$ / ML	0.6600	0.7800	0.8680	1.0200	1.0500	1.1250	1.1250	1.1250	1.1250	1.1250
3	All kinds of Coat	US$ / ML	0.5200	0.6210	0.7000	0.7840	0.8400	0.8400	0.8400	0.8400	0.8400	0.8400
4	All kinds of Shirt	US$ / ML	0.5500	0.5800	0.7200	0.8680	0.9750	1.1700	1.1700	1.1700	1.1700	1.1700
5	All kinds of Vest	US$ / ML	0.1200	0.1380	0.1500	0.2100	0.2400	0.2400	0.2400	0.2400	0.2400	0.2400
6	All kinds of Dress	US$ / ML	0.1400	0.1540	0.1680	0.2160	0.2700	0.2700	0.2700	0.2700	0.2700	0.2700
7	All kinds of Skirt	US$ / ML	0.1840	0.2000	0.2240	0.2700	0.3000	0.3600	0.3600	0.3600	0.3600	0.3600
8	All kinds of Underwear	US$ / ML	0.1000	0.1080	0.1400	0.1500	0.1920	0.2100	0.2100	0.2100	0.2100	0.2100
	Export Sale in US$	US$ / ML	**3.3540**	**3.7810**	**4.2700**	**5.0030**	**5.4060**	**5.7540**	**5.7540**	**5.7540**	**5.7540**	**5.7540**

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

Depreciation Schedule

Schedule -9

US$ & Kyat In Million

Sr No	Particulars	US$	%	US$
1	Machinery & Equipment (Imported)	1.6381	7.5%	0.1229
2	Machinery & Equipment (Local Purchase)	0.1470	7.5%	0.0110
3	Building Renovation	0.0500	5%	0.0025
		1.8351		0.1364
4	Furniture & Fixture (Local Purchase)	0.0322	10%	0.0032
	Total	**1.8673**		**0.1396**

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED
Material Requirement For One Unit

Schedule - 10

Sr No	Particular	Fabric Meter	Interling Meter	Button (Pcs)	Zipper (Pcs)	Thread Kg	Tape Meter	Label (Pcs)
1	All kinds of Jacket	2	1.8	5	3	0.1	18	5
2	All kinds of Pants	1.3		3	3	0.1		5
3	All kinds of Coat	2.5	1.8	5	3	0.1		5
4	All kinds of Shirt	1.3		2	1	0.05		3
5	All kinds of Vest	1.2		3	1	0.05		3
6	All kinds of Dress	1	0.5		1	0.03		3
7	All kinds of Underwear	0.5	0.03		1	0.03		3
8	All kinds of Skirt	1.2	1.0	3		0.05		3

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

Material Requirement (CMP System)

Schedule - 11

In Thousand

Sr. No	Particulars	A / U	Year						
			Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr6	Yr7 To Yr.10
	Raw Material (Qty)								
1	Fabric	Meter	4,062.00	4,816.80	5,072.40	5,556.00	5,806.80	5,806.80	5,806.80
2	Interlining	Meter	1,832.28	1,998.60	2,110.08	2,325.60	2,454.00	2,454.00	2,454.00
3	Button	Pcs	8,820.00	9,612.00	10,080.00	11,076.00	11,532.00	11,532.00	11,532.00
4	Zipper	Pcs	5,736.00	6,252.00	6,576.00	7,224.00	7,512.00	7,512.00	7,512.00
5	Thread	Kg	219.48	238.92	250.92	274.92	286.20	286.20	286.20
6	Tape	Meter	9,720.00	10,368.00	10,800.00	11,880.00	12,312.00	12,312.00	12,312.00
7	Label	Pcs	12,348.00	13,440.00	14,160.00	15,504.00	16,152.00	16,152.00	16,152.00

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

DIRECT , INDIRECT SALARY AND WAGES

Schedule - 12

US$ in Million

Description	Yr.1			Yr .2			Yr 3			Yr .4-Yr.10		
	Nos	Monthly US$	Yearly US$	Nos	Monthly US$	Yearly US$	Nos	Monthly US$	Yearly US$	Nos	Monthly US$	Yearly US$
Foreign Person												
General Manager	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180
Factory Manager	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180
Production Manager	2	1000	0.0240	2	1000	0.0240	3	1000	0.0360	3	1000	0.0360
Engineer/Machanic	3	1000	0.0360	3	1000	0.0360	2	1000	0.0240	2	1000	0.0240
Techanician	5	900	0.0540	5	900	0.0540	5	900	0.0540	5	900	0.0540
Marketing Manager	1	800	0.0096	1	800	0.0096	1	800	0.0096	1	800	0.0096
	13		**0.1596**	**13**		**0.1596**	**13**		**0.1596**	**13**		**0.1596**

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

DIRECT , INDIRECT SALARY AND WAGES

Schedule - 12-A

US$ in Million

Description	Yr.1			Yr .2			Yr 3			Yr .4-Yr.10		
	Nos	Monthly Kyats	Yearly Kyats	Nos	Monthly Kyats	Yearly Kyats	Nos	Monthly Kyats	Yearly Kyats	Nos	Monthly Kyats	Yearly Kyats
Local Person												
Finance Manager	1	450000	5.4000	1	46000	0.5520	1	470000	5.6400	1	475000	5.7000
Admin Manager	1	450000	5.4000	1	46000	0.5520	1	470000	5.6400	1	475000	5.7000
Supervisor	15	120000	21.6000	15	125000	22.5000	15	130000	23.4000	15	140000	25.2000
Assistant Supervisor	15	100000	18.0000	15	100000	18.0000	15	103000	18.5400	15	104500	18.8100
Quality Control	10	110000	13.2000	10	110000	13.2000	10	114000	13.6800	10	114000	13.6800
Account Staff	4	95000	4.5600	4	98000	4.7040	4	100000	4.8000	4	100000	4.8000
Admin Staff	5	95000	5.7000	5	98000	5.8800	5	100000	6.0000	5	100000	6.0000
Marketing staff	1	95000	1.1400	1	98000	1.1760	1	100000	1.2000	1	100000	1.2000
Security	4	95000	4.5600	4	98000	4.7040	4	100000	4.8000	4	100000	4.8000
Driver	2	110000	2.6400	2	110000	2.6400	2	114000	2.7360	2	114000	2.7360
Cleaner	2	95000	2.2800	2	98000	2.3520	2	98000	2.3520	2	98000	2.3520
Skilled Worker	1240	100000	1488.0000	1280	105000	1612.8000	1280	110000	1689.6000	1280	110000	1689.6000
Unskilled Worker	400	92000	441.6000	450	95000	513.0000	450	98000	529.2000	450	98000	529.2000
	1700		2014.0800	**1790**		2202.0600	**1790**		2307.5880	**1790**		2309.7780
Local Salary Convert US$			**2.1201**			**2.3180**			**2.4290**			**2.4313**
Total Salary			**2.2797**			**2.4776**			**2.5886**			**2.5909**

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

DIRECT OVERHEAD EXPENSES

Schedule - 13

US$ In Million

Sr.No	Particulars	YR 1	YR 2	YR 3	YR 4	YR 5 to YR 10
		US$	US$	US$	US$	US$
1	Electricity	0.0850	0.0900	0.1000	0.1100	0.1100
2	Repair & Maintenance	0.0750	0.0780	0.0800	0.0800	0.0800
3	Water Consumption	0.0400	0.0450	0.0500	0.0520	0.0520
4	Rental-Land	0.1164	0.1164	0.1164	0.1164	0.1164
5	Insurance	0.0150	0.0180	0.0200	0.0220	0.0220
6	Petrol,Oil & Lubricant	0.1500	0.1550	0.1600	0.1600	0.1600
7	Miscellaneous	0.1100	0.1150	0.1150	0.1200	0.1200
	CASH PAYMENT	**0.5914**	**0.6174**	**0.6414**	**0.6604**	**0.6604**
	Non - Cash					
	Depreciation	0.1364	0.1364	0.1364	0.1364	0.1364
	TOTAL	**0.7278**	**0.7538**	**0.7778**	**0.7968**	**0.7968**

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

INDIRECT OVERHEAD EXPENSES

Schedule - 14

US$ In Million

Sr.No	Particulars	YR 1	YR 2	YR 3	YR 4	YR 5 To YR.1
		US$	US$	US$	US$	US$
1	Adminstration Expenses	0.0850	0.0880	0.0900	0.0900	0.090
2	Travelling Expenses	0.0600	0.0650	0.0700	0.0720	0.072
3	Social security	0.0300	0.0320	0.0360	0.0400	0.040
4	Repairs & Maintainance	0.0500	0.0550	0.0600	0.0630	0.063
	CASH	**0.2250**	**0.2400**	**0.2560**	**0.2650**	**0.26**
	Non- Cash					
	Depreciation	0.0032	0.0032	0.0032	0.0032	0.00
	TOTAL	**0.2282**	**0.2432**	**0.2592**	**0.2682**	**0.26**

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

PROJECTED PROFIT & LOSS STATEMENT

Schedule - 15

US$ in Million

	YR.1	YR.2	YR.3	YR.4	YR.5	YR.6 To YR.10
Sales	3.3540	3.7810	4.2700	5.0030	5.4060	5.7540
	3.3540	3.7810	4.2700	5.0030	5.4060	5.7540
Salary & wages	2.2797	2.4776	2.5886	2.5909	2.5909	2.5909
Direct Overhead	0.7278	0.7538	0.7778	0.7968	0.7968	0.7968
Indirect Overhead Exp:	0.2282	0.2432	0.2592	0.2682	0.2682	0.2682
Selling & Dist: Exp;	0.0650	0.0680	0.0720	0.0750	0.0750	0.0750
	3.3007	3.5426	3.6977	3.7310	3.7310	3.7310
NP before tax	0.0533	0.2384	0.5723	1.2720	1.6750	2.0230
Less:Income tax						0.5058
NP after tax	0.0533	0.2384	0.5723	1.2720	1.6750	1.5173
CSR 2%	0.0011	0.0048	0.0114	0.0254	0.0335	0.0303

Income Tax = 25% on Net Profit

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

CASH FLOW STATEMENT

Schedule - 16
US$ in Million

Particular	Pre-Operating Period	YR.1	YR.2	YR.3	YR.4	YR.5	YR.6 To YR.10
Inflow of Cash							
Share Capital	2.0173						
Sales Received		3.3540	3.7810	4.2700	5.0030	5.4060	5.7540
	2.0173	3.3540	3.7810	4.2700	5.0030	5.4060	5.7540
Out flow of Cash							
- Machineries & Equipment (Imported)	1.6381						
- Machineries & Equipment (Local Purchase)	0.1470						
- Furniture & Fixtures	0.0322						
- Building Renovation	0.0500						
Salary & wages		2.2797	2.4776	2.5886	2.5909	2.5909	2.5909
Direct Overhead		0.5914	0.6174	0.6414	0.6604	0.6604	0.6604
Indirect Overhead Exp:		0.2250	0.2400	0.2560	0.2650	0.2650	0.2650
Selling & Dist: Exp:		0.0650	0.0680	0.0720	0.0750	0.0750	0.0750
Income Tax							0.5058
Total Out Flow of cash	1.8673	3.1611	3.4030	3.5581	3.5914	3.5914	4.0971
Surplus (+)/(-) Deficit:	0.1500	0.1929	0.3780	0.7119	1.4116	1.8146	1.6569
Accumulated cash	0.1500	0.3429	0.7209	1.4328	2.8445	4.6591	6.3160

FINANCIAL EVALUATION

The following financial undicators should be reflected according to the datas & informations received,

a. The statement of Financial Position reflected income, expenditures and benefits for ten years of the whols factory;

b.The statement of cash flow reflected Surplus for ten years for the whole factory;

c. The Profit & Cash Surplus indicate performance of the business as Working Capital.

1.OPERATING RATIO

US$ In Million

Financial YR	INCOME	EXPENDITURE	RATIO	PROFIT	RATIO
YR.1	3.3540	3.3007	98.4112	0.0533	1.5888
YR.2	3.7810	3.5426	93.6944	0.2384	6.3056
YR.3	4.2700	3.6977	86.5964	0.5723	13.4036
YR.4	5.0030	3.7310	74.5747	1.2720	25.4253
YR.5	5.4060	3.7310	69.0154	1.6750	30.9846
YR.6	5.7540	3.7310	64.8414	2.0230	35.1586
YR.7	5.7540	3.7310	64.8414	2.0230	35.1586
YR.8	5.7540	3.7310	64.8414	2.0230	35.1586
YR.9	5.7540	3.7310	64.8414	2.0230	35.1586
YR.10	5.7540	3.7310	64.8414	2.0230	35.1586

2.BREAK EVEN PERIODINVESTMENT

INVESTMENT US$ 2.0173

Financial YR	NET PROFIT after tax	+	DEPRECIATION	+	PRELIMINERY EXPENSES		TOTAL	ACCUM; TOTAL
Pre operating period								
YR.1	0.0533	+	0.1396	+	0.0000	=	0.1929	0.1929
YR.2	0.2384	+	0.1396	+	0.0000	=	0.3780	0.5709
YR.3	0.5723	+	0.1396	+	0.0000	=	0.7119	1.2828
YR.4	1.2720	+	0.1396	+	0.0000	=	1.4116	2.6945
YR.5	1.6750	+	0.1396	+	0.0000	=	1.8146	4.5091
YR.6	1.5173	+	0.1396	+	0.0000	=	1.6569	6.1660
YR.7	1.5173	+	0.1396	+	0.0000	=	1.6569	7.8228
YR.8	1.5173	+	0.1396	+	0.0000	=	1.6569	9.4797

$$= 0.734$$

$$= \frac{0.734 \times 12}{1.4116} = 6.2434$$

= (3) years and (6) months

3. INTERNAL RATE OF RETURN(IRR)

INVESTMENT = 2.0173 USD in Million

		Discount Factor 38%	Net Present Value 38%	Discount Factor 39%	Net Present Value 39%
INVESTMENT	2.0173		2.0173		2.0173
YR.1	0.1929	0.7246	0.1398	0.7194	0.1388
YR.2	0.3780	0.5251	0.1985	0.5176	0.1957
YR.3	0.7119	0.3805	0.2709	0.2679	0.1907
YR.4	1.4116	0.2757	0.3892	0.1927	0.2720
YR.5	1.8146	0.1998	0.3626	0.1386	0.2515
YR.6	1.6569	0.1448	0.2399	0.0997	0.1652
YR.7	1.6569	0.1049	0.1738	0.0718	0.1190
YR.8	1.6569	0.0760	0.1260	0.0516	0.0855
YR.9	1.6569	0.0551	0.0913	0.0371	0.0615
YR.10	1.6569	0.0399	0.0661	0.0267	0.0442
	12.7934		2.0581		1.5240
			0.0408		-0.4932

$$IRR = r1 + \frac{N1}{N1 - N2} \times (r2 - r1)$$

$$IRR = 38 + \frac{0.0408}{0.0408 - -0.4932} \times 1$$

$$IRR = 38 + \frac{0.0408}{0.0408 + 0.4932} \times 1$$

$$IRR = 38 + \frac{0.0408}{0.5340}$$

IRR = 38 + 0.07%

IRR = 38.07%

G.GUELDENPFENNIG GMBH

ARTLANDSTR 73
D-49610 QUAKENBRUECK

MEMORANDUM OF AGREEMENT
BETWEEN
SUNTIME JCK COMPANY LIMITED MYANMAR (AND)
G.GUELDENPFENNIG GMBH

This memorandum of Agreement (hereinafter called "MOA") is made between Suntime JCK Company Limited Myanmar (hereinafter called "Party A") and G.Gueldenpfennig Gmbh (hereinafter called "Party B") on 6th, May, 2014, regarding the terms and conditions set out hereunder:

1. Both parties are desirous of co-operating, in performing this MOA in good faith for mutually beneficial interests in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar.
2. Party B agrees to supply Fabric &Accessories to make garments and pay CMP charges for readymade garments to Party A.
3. Party A agrees to produce readymade garments and deliver in time.
4. It is also agreed that full payment of making charges should be sent to Myanmar Investment &Commercial Bank (or) Myanmar Foreign Trade Band by way of Letter of Credit or advance Telex Transfer.
5. It is agreed to give written notice for 3 months in advance on termination of M.O.A.
6. The duration of M.O.A. is valid for 3years from 6.5.2014 to 5.5.2017 and extendable 3 years after Three years. The contract will be followed after signing M.O.A.

Both parties sign and put seals on the MOA on the date mentioned above and exchange the same between them to effect a strong commitment hereby created.

Signed by Party A

Hendy

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

Signed by Party B

G.GUELDENPFENNIG GMBH
ARTLANDSTR 73
D-49610 QUAKENBRUECK
T.05431-1880 F.05431-188132

G.GUELDENPFENNIG GMBH

ARTLANDSTR 73
D-49610 QUAKENBRUECK

MEMORANDUM OF AGREEMENT
BETWEEN
SUNTIME JCK COMPANY LIMITED MYANMAR (AND)
G.GUELDENPFENNIG GMBH

This memorandum of Agreement (hereinafter called "MOA") is made between JCK Garment factory Co.,Ltd. Myanmar (hereinafter called "Party A") and G.Gueldenpfennig Gmbh (hereinafter called "Party B") on 6th, May, 2014, regarding the terms and conditions set out hereunder:

1. Both parties are desirous of co-operating, in performing this MOA in good faith for mutually beneficial interests in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar.
2. Party B agrees to supply Fabric &Accessories to make garments and pay CMP charges for readymade garments to Party A.
3. Party A agrees to produce readymade garments and deliver in time.
4. It is also agreed that full payment of making charges should be sent to Myanmar Investment &Commercial Bank (or) Myanmar Foreign Trade Band by way of Letter of Credit or advance Telex Transfer.
5. It is agreed to give written notice for 3 months in advance on termination of M.O.A.
6. The duration of M.O.A. is valid for 3years from 6.5.2014 to 5.5.2017 and extendable 3 years after Three years. The contract will be followed after signing M.O.A.

Both parties sign and put seals on the MOA on the date mentioned above and exchange the same between them to effect a strong commitment hereby created.

Signed by Party A

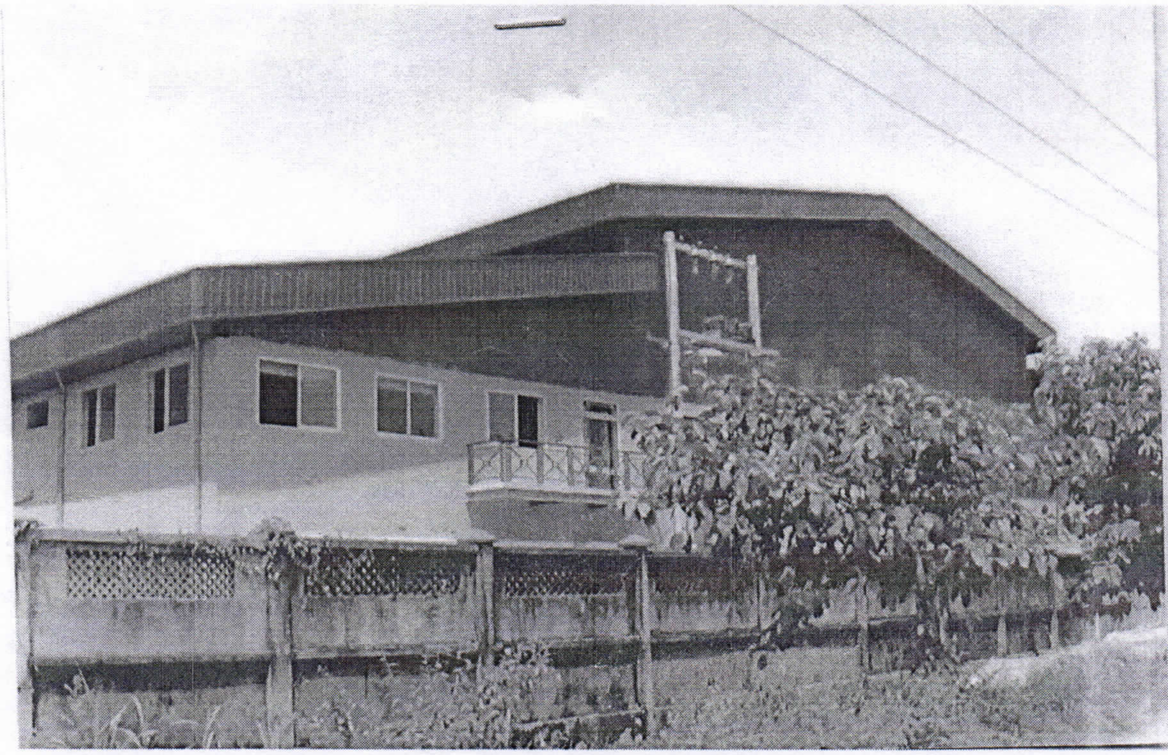
Hendy

Signed by Party B

G.GUELDENPFENNIG GMBH
ARTLANDSTR 73
D-49610 QUAKENBRUECK
T.05431-1880 F.05431-188132

အဆောက်အဦဓါတ်ပုံ (ရှေ့/နောက်)





အဆောက်အဦဓါတ်ပုံ (ဘယ်/ညာ)





LEASE AGREEMENT

FOR LAND & BUILDING (DRAFT)

BETWEEN

U TIN AYE (a) CHUM KYONE

AND

SUNTIME JCK COMPANY LIMITED

LEASE AGREEMENT FOR LAND & BUILDING

This **LEASE AGREEMENT FOR LAND** made, entered into and delivered at Yangon on this .... Day of .... Two thousand and fourteen.

BY AND BETWEEN

U Tin Aye (a) Chum Kyone - N.R.C. No.12/La Tha Na (Naing) 018286 at No.40, 2nd Floor, Bo Ywe Street, Latha Township, Yangon Region, (hereinafter called and referred to as " **the LESSOR"** " which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the ONE PART,

AND

SUNTIME JCK CO., LTD

Incorporated under the Myanmar Companies Act as a 100% (one hundred percent) owned foreign company situated at Plot No.88 & 90, Myay Taing Quarter No (39), Than Chet Wun U Nyunt Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon (hereinafter referred to as **" the LESSEE"** which expression herein used shall , unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) represented for the purpose of this Contract by, Mr. Bao Jianxin (P.P. No.E - 25389703), Managing Director, of the **OTHER PART;**

WITNESSETH AS FOLLOWS :

LOCATION: Plot No.88 & 90, Myay Taing Quarter No.39, Than Chet Wun U Nyunt Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon.

WHEREAS the **LESSEE** is desirous of entering into this Lease Agreement for utilizing the lease land and building of 4.795 acres equivalent to 19404.69 square metre to operate as Garment Factory in the name of Suntime JCK Co., Ltd at Plot No.88 & 90, Myay Taing Quarter No (39), Than Chet Wun U Nyunt Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon.

WHEREAS the **LESSOR** is desirous of leasing the land and building plot as afore-mentioned to the **LESSEE** to enhance industrial development, whereby promoting the 100% foreign investment in Myanmar;

WHEREAS the **LESSOR** represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land ;

WHEREAS both the **LESSOR** and the **LESSEE** hereto are legally authorised to enter into this LeaseAgreement.

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

ARTICLE I : LEASE PERIOD

1-01 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the **LESSEE** hereinafter contained, the **LESSOR** doth hereby lease unto the **LESSEE** all that piece of land at Plot No.88 & 90, Myay Taing Quarter No.39, Than Chet Wun U Nyunt Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon, Myanmar measuring 4.795 acres equivalent to 19404.69 square metre as per map (which shall form an integral part of this Lease Agreement) for a term of 30 (thirty) years extendable by five-year periods from the date of signing this Lease Agreement,

1-02 On expiry of 30 (thirty) years extendable by five-year periods of the lease, this lease may be renewed for further periods with the consent of the **LESSOR** and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission (hereinafter called MIC).

ARTICLE II : ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS

2-01 The annual rent for the land and building shall be US$ 116,428.14 (United States Dollar One Lakh Sixteen Thousand Four Hundred Twenty Eight and Cent Fourteen only) calculated at the rate of US$ 6/- per square metre per year of leased land area of 19404.69 square metres.

2-02 Payment of annual rent shall be made in advance in the first month of the year of every financial year. The first payment of rent shall be made just in the month of signing this Lease Agreement to the last day of the financial year.

2-03 The rate of rent shall be revised in view of prevailing land and building lease rates after every five-year period and increase of the rent shall be not be more than 10% (Ten Percent) of the preceeding annual rent.

2-04 The rent shall be calculated from the date of signing this Lease Agreement.

ARTICLE III : PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

3-01 The Place of business extension and branch factory of the **LESSEE** shall be at Plot No.88 & 90, Myay Taing Quarter No (39), Than Chet Wun U Nyunt Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone, Shwe Pyi Thar Township, Yangon.

ARTICLES IV : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the **LESSOR** and the **LESSEE**.

4-02 The period of the lease shall be initially 30 (thirty) years extendable by five-year periods by mutual agreement.The lease period shall be counted from the date of signing of this Lease Agreement,

ARTICLE V : LESSEE'S OBLIGATIONS

5-01 The **LESSEE** hereby covenants with the **LESSOR** for the following:

5-01(1) to pay the said rent on the days and in the manner hereinbefore appointed for payment thereof and to pay for all the charges to be collected by respective authorities with respect to any services provided,

5-01(2) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created, concerning the leased premises or any part thereof, without the consent of the **LESSOR** and the approval of the Myanmar Investment Commission (MIC),

5-01(3) to utilize the leased land and building for the purpose of operating as Garment Factory in the name of Suntime JCK Co., Ltd and thereafter to install plant and equipment for processing and marketing of garment products locally or overseas ,

5-01(4) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the said Factory under lease and other related facilities, are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of Union of Myanmar, and

5-01(5) the **LESSEE** shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site, to be able to control pollution of air, water and land , not to cause any environmental degradation, taking necessary measures in order to make environmental protection and other treatment procedures to keep the worksite environmentally friendly

5-01(6) to surrender the lease within 3(three) months of prior notice served to the **LESSOR** and take away or dispose of all moveable properties not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacution and damages caused to the land, in the event of termination.

ARTICLE VI : LESSOR'S OBLIGATIONS

6-01 The **LESSEE** paying the rent hereinbefore mentioned and performing and observing the covenants hereinbefore contained, the **LESSOR** hereby covenants with the **LESSEE** for the following:

6-01(1) The **LESSOR** shall pay all land revenues and industrial zone management fees imposed on the leased land.

6-01(2) The **LESSOR** is to assist in getting sufficient electricity power supply, required IDD telephones, fax lines and telex lines ,and

6-01(3) The **LESSOR** is responsible to assist in getting the requisite licences and permits from relevant authorities in Myanmar.

6-02 The **LESSEE** may peacefully and quietly hold the leased premises during the term of the Lease Agreement without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the **LESSOR** or any person lawfully claiming to represent the **LESSOR** .

ARTICLE VII : GOVERNING LAW & JURISDICTION

7-01 This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE VIII : WARRANTY AND REPRESENTATION

8-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARTICLE IX : TERMINATION

9-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days' notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission-

9-01(a) substantial and continuous losses sustained by the business operations,

9-01(b) breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party, and

9-01(c) force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof,

9-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (Ninety) days' notice of the intention of such termination of the one party to the other.

9-03 This Lease Agreement may also be terminated by the **LESSEE**, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs.Notice of intention to terminate shall be given in writing to the **LESSOR**, at least six months' in advance.The **LESSEE** reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

9-04 Termination shall be effective , only after the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE X : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

10-01 During the period of 30 (thirty) years extendable by five-year periods of the leasehold of the leased land and building , the **LESSEE** shall undertake normal maintenance and due care of the leased property. The **LESSEE** shall with the prior written consent of **LESSOR** construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment

10-02 At the expiry of the Lease period, the **"LESSEE"** shall transfer the leased land and building and immovable properties on it to the " **LESSOR** "within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

10-03 The **LESSEE** shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and or disposed of within 3 (three) months, not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the **LESSEE**.

10-04 If **"the LESSEE "**wishes to manage and operate the factory after termination of this Contract a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded within six months before the expiry of this Contract.

10-05 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XI : ARBITRATION

11-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the **LESSOR** and the **LESSEE** respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 .
(Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

11-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11-03 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE XII : FORCE MAJEURE

12-01 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

12-02 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XIII : ASSIGNMENTS

13-01 The **LESSEE** has the right to assign, or transfer its interest in the " Suntime JCK Co., Ltd "to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the **LESSOR**, subject to the existing laws of the Republic of Union of Myanmar and the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XIV : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

14-01 Mineral resources, treasures, gems, antiques and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the term of Lease Agreement, shall be the property of the **Government** and the **Government** shall be at liberty to excavate the aforesaid finds at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Republic of Union of Myanmar. In case of antiques were discovered, Parties will have to hand it over to the authorities of the Republic of Union of Myanmar within 24 hours.

ARTICLE XV : NOTICE

15-01 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

LESSOR : **Name :** U Tin Aye (a) Chum Kyone
12 / La Tha Na (Naing) 018286
No.40, 2nd Floor, Bo Ywê Street, Latha Township,
Yangon Region
Tel :
Fax :

LESSEE : **Name :** Mr. Bao Jianxin
P.P. No.E - 25389703
No.8, Renmin Road, Zhutang Town,
Jiangyin City, China.
Tel :
Fax :

ARTICLE XVI : LANGUAGE

16-01 This Agreement shall be written in English .

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSOR	**LESSEE**
U Tin Aye (a) Chum Kyone	Mr. Bao Jianxin
12 / La Tha Na (Naing) 018286	P.P. No.E - 25389703
	Suntime JCK Co., Ltd

WITNESSES
In the presence of :

(1)	(2)
Name	Name ....
Designation..........................	Designation........................

၅၀ကျပ် K50 ၅၀၀ကျပ် K500
SPECIAL ADHESIVE

မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

~~၁၉~~ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်တွဲ အမှတ် ရပ၁၁စက်မှု-(၃၉)၈၀/၂၀၁၁ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး ထိဂျာ ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် တင်အေးမောင်မြင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၈၂၈၆ (နောက်တွင်"အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့သည် ၇၃ ခုနှစ်၊ တန်ခူး ~~လဆန်း~~ လပြည့်ကျော် ၁၁ ရက်နေ့၊ ခရစ် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (ဧပြီ လ ၂၉ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

စက်မှုဇုန် ... ညွှန်ကြား ချက်အမှတ် ၁/၉၇ ကို လိုက်နာရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၂၉.၄.၂၀၁၁ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၇၁ ခုနှစ် ဧပြီ လ ၂၈ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၂၆၃၃ ပြား - (ကျပ်နှစ်ထောင်ခြောက်ရာသုံးဆယ့်သုံး) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက် နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ -၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ်၃-တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် [illegible] နည်းလမ်းအတိုင်း စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန် ။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆–လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော [illegible] သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် [illegible] စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း အဆောက်အဦး အိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန် ။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် [illegible] စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန် ။

(ဃ) [illegible] ရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန် ။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို [illegible] အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ် တွင်ဆောက်လုပ်သည့် [illegible] အဆောက်အအုံ [illegible] နည်း အသုံးမပြုရန် ။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၄င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ [illegible] သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန် ။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန် ။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂–အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် ။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

၂၀၁၁

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉– ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည် ။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၄င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည် ။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည် ။

[illegible] ဤစာချုပ်အရ အငှား[illegible] ပံ့စက်မှု[illegible] အသုံးပြုမည့်မြေဧရိယာ [illegible]
စက်ရုံလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိ[illegible] အမြင်အာ
[illegible]ည်းကောင်း၊ ပ[illegible] ချန်နှင့် ပါတ်ဝန်းကျင်
[illegible]ဆိုက်မှုရှိကြောင်းစိစစ်တွေ့ရှိပါ[illegible] ကျ[illegible] မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်
[illegible]ရှိသော အဆောက်အအုံအားလုံးကို [illegible]

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်း များသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၂၆)ခုနှစ်၊ ဧပြီ လ၊ (၂၈)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ________ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ________

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဦးစောင်စိုး** ________ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **မွေးဝင်း** ________ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး **ဦးစောအောင်ကျော်ဦး** တို့ ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။ ________ ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) **ဦးဟန်ချိုဦး** ________

အငှားစာချုပ်ရသူ ________ က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ ________ အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ________

၂။ ________

ဦးစိုးအောင် **လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး**
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယောင်**(မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)**

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ________
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ________
ရန်ကုန်မြို့ ________ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ________
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ________ ပေ၊ အနံ ________ ပေခန့်ရှိသော အလားအလာ
အရှေ့လားသော် ________
အနောက်လားသော် ________
တောင်လားသော် ________
မြောက်လားသော် ________
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ________ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ________)

မြေတိုင်း

မူရင်း

ရန်ကုန်မြို့တော်

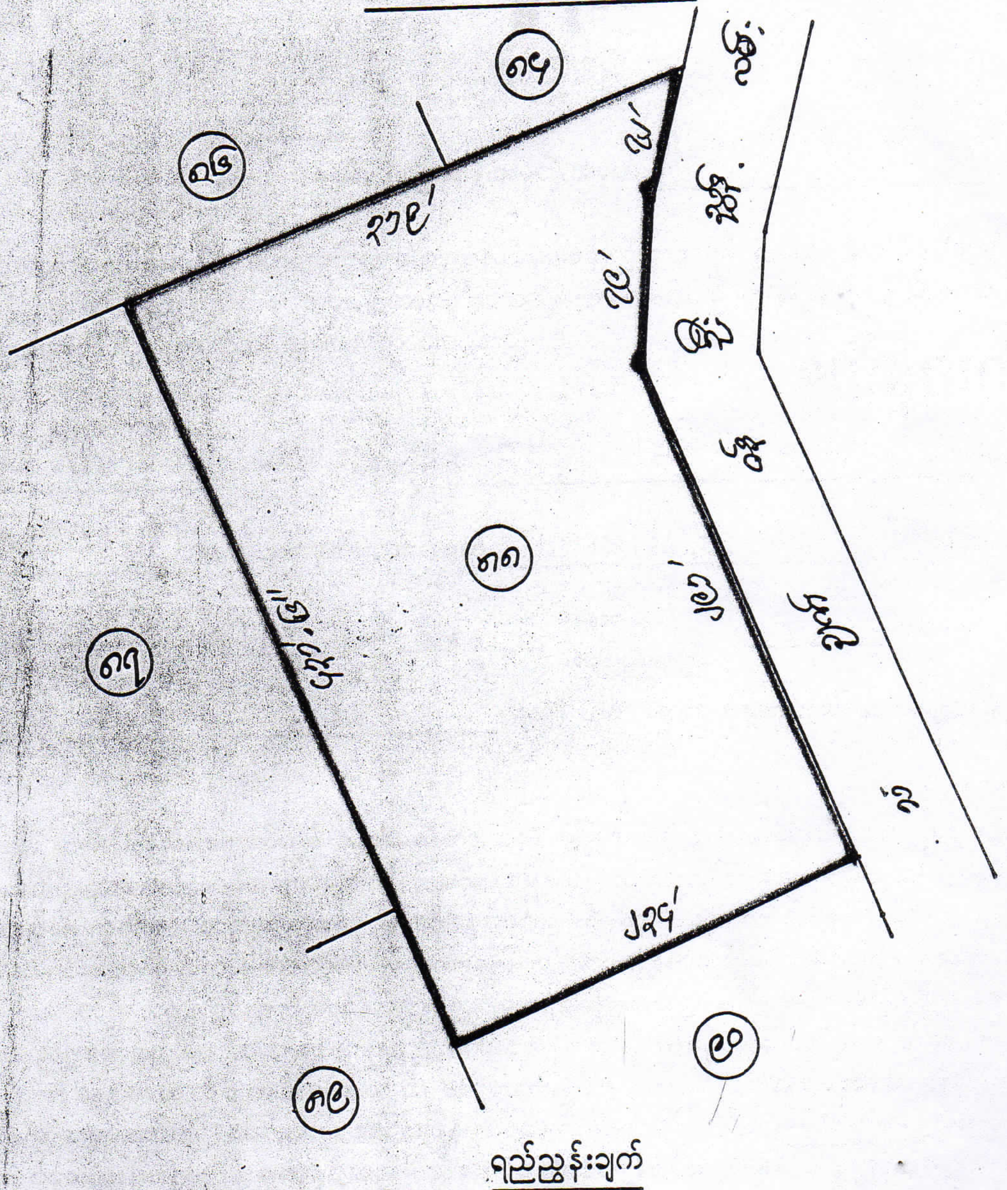
အိုးအိမ်ပုံစံ

အက်စံ - ၂၂

--------------- မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် --------------------

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၊ ---------- မှ မြေကွက်အမှတ် ------------ ၏မြေပုံ -

စကေး ၁ လက္မ = ၁၀၀ ပေ



ရည်ညွှန်းချက်

-------------- ရေယာ

၁၀၅၁၁၀
---------------- စတုရန်းပေ

၂.၄၁၃
---------------- ဧက

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၁)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

၁၂၁/-

ခုတ်ထားသည့်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE ၅၀ကျပ် K50

29 APR 2011

ခုတ်ထားသည့်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE ၅၀၀ကျပ် K500

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန စာအမှတ် နေပြည်တော် မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

ခရစ် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ရသ၁၁၈ကဲဖွ(၃၉)၈၁/၂၀၁၁ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟုရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး ထိရာ ၏၊ သား ဖြစ်သော ဦး တင်အေး(ခေါ်)ရွှေမြင့် ခေါ် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/လသယ(နိုင်)၀၁၈၂၈၆ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၇၃ ခုနှစ်၊ တန်ခူး လပြည့်ကျော် ၁၁ ရက်နေ့၊ ခရစ်-၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ (ဧပြီ လ ၂၉ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်ရိ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်းအက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

စက်မှုဇုန်များစီမံခန့်ခွဲရေး ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၁/၉၇ ကို လိုက်နာရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၂၉.၄.၂၀၁၁ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၂၄ ခုနှစ် ဧပြီ လ ၂၈ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၂၆၀၀ ပြား - (ကျပ်နှစ်ထောင် ခြောက်ရာ) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ -၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၃-တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

၁။ ၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန် ခိုင်ခံ့သော [illegible] သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများ နှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်၍ [illegible] အိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို [illegible]၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ် တွင် ဆောက်လုပ်သည့် [illegible]ခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြ[illegible]၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ [illegible]သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

၂၀၁၁

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့်မြေ ... ဆက်မှုလုပ်ငန်း ... မဆုံးသေးမီ ... စက်ရုံလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော ... သည်ကောင်း၊ အမြင်အရ ... သည်ကောင်း၊ ... ပါတ်ဝန်းကျင် ... ထိခိုက်မှုရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိပါက ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်... မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်ရှိသော အဆောက်အအုံအားလုံးကို ...

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ထို အဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၂၄) ခုနှစ်၊ ________မေ________ လ၊ (၂၈) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့်အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့ တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦးတင်ဖေအေး (ခ) မျိုးမင်းကြည် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်စိုး

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးစိုးဝင်း

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးအောင်ကျော်ဦး တို့ရှေ့ မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) **ဦးတန်ချီဦး**

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးတင်ဖေအေး (ခ) မျိုးမင်းကြည် က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ဦးထွန်းနိုင် ၁၂/လသယ (နိုင်) ၁၀၈၆၀၀ ၁၀ လမ်း ၃၁ ၊ ခလ(၉-လမ်း) ၁၈လောလ လမ်း ... လမ်း ...

၂။

ဦး ... ဦး
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် မြေ

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် စက်မှုဇုန် (၂)
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၃၉
ရန်ကုန်မြို့ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၉၀
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၃၁၄' + ၂၅၁' / ၄၇၈' ပေ၊ အနံ ၂၃၄' / ၁၀၂' ပေခန့်ရှိသော အလားအလာ
အရှေ့လားသော် သံလျက်ဝန် ဦးညွှန့်လမ်း
အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၈၉၊၉၁
တောင်လားသော်
မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၈၈
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၂.၃၈၂ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၁၀၃၇၅၉)

မြေတိုင်း(၄

မူရင်း

ရန်ကုန်မြို့တော်

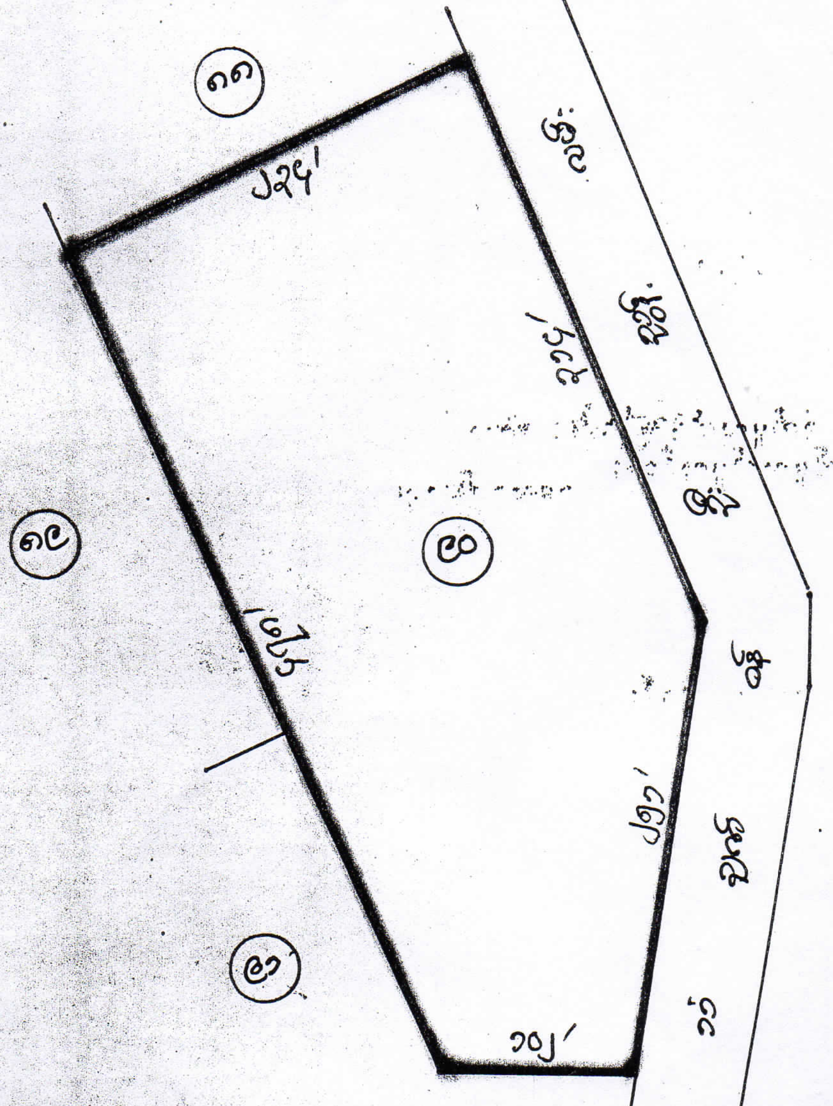
အိုးအိမ်ပုံစံ

အက်ဝ် - ၂၂

---ရွှေပြည်သာ--- မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ---စက်မှုဇုန်(၂)--- ၉၀

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၊ ------၃၆------ မှ မြေကွက်အမှတ် ------------ ၏မြေပုံ -

စကေး ၁ လက်မ = ၁၀၀ ပေ



ရည်ညွှန်းချက်

------ ရေယာ

၁၀၃၇၅၉ ------------ စတုရန်းပေ

၂.၃၈၂ ------------ ဧက

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၁)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ENTERPRISE CORPORATION

BUSINESS LICENSE

(DUPLICATE)

Serial number: 320281000200812250172S

Registration number: 320281000039881 (1/1)

Name: Jiangyin Xinfeng Clothes-Manufacturing Co., Ltd.

Location: No. 8, Renmin Road, Zhutang Town, Jiangyin City

Legal Referee: Bao Jianxin

Registered Capital: CNY 5,000,000.00

Paid-in Capital: CNY 5,000,000.00

Type of Enterprise: Limited Liability Company

Scope of Business: Licensed business: None

General business: Manufacturing and processing of garments, knitwear and flat knitting machine collar; dyeing; printing; computer made embroidery; sale of garments and its accessories, knitwear and artware; self-management and agency of the import and export of all kinds of commodities and technology, excluding the commodities or technology limited to be managed by companies or forbidden to be imported or exported in light of state regulations concerned.

** (The above items relating to special examination and approval shall be managed with the approval.)**

Date of Foundation: May 15, 1993

Term of Duration: From May 15, 1993 to May 14, 2023

Notes

1. The *Business License of Enterprise Corporation* is the certificate for an enterprise to prove its qualification and legality.
2. The *Business License of Enterprise Corporation* has an original copy and duplicates, which have the same validity.
3. The original license should be put in an obvious place.
4. No fake, amendment, rental, lending or transfer of the business license is permitted.
5. In case of the modification of registration, the enterprise shall apply for modification to the registration organ, and obtain a new *Business License of Enterprise Corporation.*
6. An annual inspection will be carried out by the registration office from March 1 to June 30 each year.
7. The enterprise corporation should apply to revise the content in the license in case of any changes occurred.
8. The original copy as well as the duplicates should be handed in when the enterprise is cancelled
9. If the *Business License of Enterprise Corporation* is lost or damaged, the enterprise shall make a declaration on the newspaper appointed by the registration organ and apply for re-issue.

Annual Inspection of Enterprise Corporation

Having participated in the annual inspection of 2007	[with the special seal (06) for annual inspection of 2008 of Jiangyin Administration for Industry and Commerce of Wuxi City] March 19, 2009	[with the special seal (06) for annual inspection of 2009 of Jiangyin Administration for Industry and Commerce of Wuxi City] March 22, 2010	[with the special seal (06) for annual inspection of 2010 of Jiangyin Administration for Industry and Commerce of Wuxi City] April 12, 2011

[with the special seal (06) for annual inspection of 2011 of Jiangyin Administration for Industry and Commerce of Wuxi City] April 25, 2012

[with the special seal (06) for annual inspection of 2012 of Jiangyin Administration for Industry and Commerce of Wuxi City] April 7, 2013

(with the official seal of Jiangyin Administration for Industry and Commerce of Wuxi City)

December 25, 2008

招商銀行
CHINA MERCHANTS BANK

Account Balance Certification

To: Republic of the Union of Myam,ar

Per the request by JIANGYIN XINFENG CLOTHES-MANUFACTURING CO.,LTD, we hereby certify that JIANGYIN XINFENG CLOTHES-MANUFACTURING CO.,LTD's account balance details are as follows:

JIANGYIN XINFENG CLOTHES-MANUFACTURING CO.,LTD opened a General Account with China Merchants Bank WUXI Branch JIANGYIN Sub-Branch on the date of 2011-04-18 with the account No. :510902806410902. Ending at our closing time on the date of 2014-05-05, the balance of the aforesaid account is as follows:

Currency: CNY

Amount: 4126369.35 (In Numbers)

The remainder of this page is intentionally left blank.

China Merchants Bank WUXI Branch
JIANGYINSub- Branch
(Bank Stamp)

招商银行股份有限公司江阴支行
会计业务专用章

吕闽

2014-05-06

Statement:

1、 This certificate can neither be transferred nor be used as gist or voucher for avouch、facility or facility in disguised form;

2、 This certificate only testifies the applicant's account status with our bank, it's destitute of all legal effect, and cannot be as guarantee、 acceptance or legal binding. We take no lawful responsibility arising form the applicant's using of this certificate;

3、 This certificate is made in one original only addressed to the receiver, alternation and copy is invalid;

4、 This certificate shall be governed by Chinese, English version is for reference only.

NOTARIAL CERTIFICATE

(Translation)

(2014) Xi Cheng Zheng Jing Wai Zi No. 53

Applicant: Jiangyin Xinfeng Clothes-Manufacturing Co., Ltd., address: No. 8, Renmin Road, Zhutang Town, Jiangyin City, registration number: 320281000039881

Legal Representative: Bao Jianxin, male, born on April 21, 1964, ID Card No. 320219196404215511

Entrusted agent: Xu Wenhu, male, born on November 6, 1974, ID Card No. 320219197411065536

Issue under notarization: Business License of Enterprise Corporation

This is to certify that the original *Business License of Enterprise Corporation (Duplicate) (1/1)* issued by Jiangyin Administration for Industry and Commerce of Wuxi City to Jiangyin Xinfeng Clothes-Manufacturing Co., Ltd. on December 25, 2008 is in conformity with the foregoing copy, and that the original document is authentic.

Jiangyin Notary Public Office (Seal)

Jiangsu Province, the People's Republic of China

Notary Public: Gu Xuehua (Seal)

February 18, 2014

1 1 48080957

企业法人营业执照

（副　本）　编号：320281000200812250172S

（1/1）

注册号　320281000039881

名　　称　江阴市新丰制衣有限公司

住　　所　江阴市祝塘镇人民路8号

法定代表人姓名　包建新

注 册 资 本　500万元人民币

实 收 资 本　500万元人民币

公 司 类 型　有限责任公司

经 营 范 围　许可经营项目：无。
一般经营项目：服装、针织品、横机领的制造、加工；染色；印花；电脑绣花；服装及其辅料、针织品、工艺品的销售；自营和代理各类商品及技术的进出口业务，但国家限定企业经营或禁止进出口的商品和技术除外。
（以上项目涉及专项审批的经批准后方可经营）

成 立 日 期　1993年5月15日

营 业 期 限　1993年05月15日 至 2023年05月14日

须　　知

1．《企业法人营业执照》是企业法人资格和合法经营的凭证。
2．《企业法人营业执照》分为正本和副本，正本和副本具有同等法律效力。
3．《企业法人营业执照》正本应当置于住所的醒目位置。
4．《企业法人营业执照》不得伪造、涂改、出租、出借、转让。
5．登记事项发生变化，应当向公司登记机关申请变更登记，换领《企业法人营业执照》。
6．每年三月一日至六月三十日，应当参加年度检验。
7．《企业法人营业执照》被吊销后，不得开展与清算无关的经营活动。
8．办理注销登记，应当交回《企业法人营业执照》正本和副本。
9．《企业法人营业执照》遗失或者毁坏的，应当在公司登记机关指定的报刊上声明作废，申请补领。

年度检验情况

已参加2007年度年检；无锡市江阴工商局 2008 年检 (06)；2009.3.19	无锡市江阴工商局 2009 年检 (06)；2010.3.22	无锡市江阴工商局 2010 年检 (06)；2011.4.12	无锡市江阴工商局 2011 年检 (06)；2012.4.25

无锡市江阴工商局 2012 年检 (06)

2013.6.7.

无锡市江阴工商行政管理局

二零零八年十二月二十五日

公　证　书

(2014)锡澄证经外字第53号

申请人：江阴市新丰制衣有限公司，住所：江阴市祝塘镇人民路8号，注册号：320281000039881。

法定代表人：包建新，男，一九六四年四月二十一日出生，公民身份号码：320219196404215511。

委托代理人：许文虎，男，一九七四年十一月六日出生，公民身份号码：320219197411065536。

公证事项: 企业法人营业执照

兹证明无锡市江阴工商行政管理局于二00八年十二月二十五日发给江阴市新丰制衣有限公司的《企业法人营业执照（副本）（1/1）》的原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国江苏省江阴市公证处

公证员

二〇一四年二月十八日

1148080956

上海银行
Bank of Shanghai

CERTIFICATE OF CREDITABILITY
–DEPOSIT

Ref No: 88595141017

Date: 20140410

To Republic of the Union of Myanmar:

At the request of SHANGHAI INTERNATIONAL CO.,LTD. (hereinafter called "the applicant") we, Bank of Shanghai, hereby confirm the applicant's creditability as follows:

☐ This is to certify that on 2014-04-09 (date), the applicant has the outstanding of the deposit account with our bank as follows:

Account No.	Account Nature	Currency	Credit Balance	Remark
315956140201094 1462	CURRENT	USD	1008033.27	NULL

☐ This is to certify that from ________ (date) to ________ (date) ,

the applicant has the deposit account with our bank as follows:

Account Owner ________ Account No. ________ Currency ________ Account Nature ________

No.	Date	D/C	Amount	Counterparty's Account No.	Counterparty's Name	Purpose	Remark

Just to certify. Page 1 , 1 pages in total.

上海银行上海自贸试验区分行验证章(1)

________ Sub-branch, Bank of Shanghai   Authorized Signature: 顾青

Statement:

1、This certificate can neither be transferred nor be used as gist or voucher for avouch、facility or facility in disguised form;
2、This certificate only testifies the applicant's account status with our bank, it's destitute of all legal effect, and cannot be as guarantee、acceptance or legal binding. we take no lawful responsibility arising from the applicant's using of this certificate;
3、This certificate is made in one original only addressed to the receiver, alternation and copy is invalid;
4、This certificate shall be governed by Chinese, English version is for reference only.

ZXZM 0013688

上海银行
Bank of Shanghai

资 信 证 明 书
—存款

编号：8859514101 7

日期：20140410

致 缅甸联邦共和国：

上海汉迪国际贸易有限公司（以下简称“申请人”）申请我行对其资信状况出具证明书，经确认具体情况如下：

☑ 兹证明 2014 年 04 月 09 日，申请人在我行的存款账户余额情况如下：

银行账号	账户性质	货币种类	存款余额	备 注
31595614020109414 62	结算户	美元	1008033.27	无

☒ 兹证明从 ____ 年 ____ 月 ____ 日起到 ____ 年 ____ 月 ____ 日止，

申请人在我行的存款账户发生额情况如下：

账户名称 ____ 银行账号 ____ 货币种类 ____ 账户性质 ____

序号	日期	借/贷	金 额	对方账号	对方户名	用途	备注

仅此证明，共 壹 页，第 壹 页。

上海银行自贸试验区分行 支行（签章）　　授权签字人：顾青月 或（签章）

（印章：上海银行自贸试验区分行 证章）

111075

声明：

1、本资信证明书不得转让，不得作为担保、融资和变相融资的依据或凭证；

2、本资信证明书仅证明申请人在本行的上述业务情况，本资信证明书不具有任何法律效力，不构成本行任何法律意义上的保证、承诺或约束，本行也不承担申请人因使用本资信证明书所产生的任何法律责任；

3、本资信证明书为正本，只限送往所致单位，涂改、复印无效；

4、本资信证明书以中文为准，英文仅供参考。

ZXC

Translation

Corporation Business License

Registration No. 310115000583767

Name: Shanghai International Co., Ltd.

Address: Rm. 918, No. 118, Xinling Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai

Legal Representative: CHEN Wenying

Registered Capital: RMB 1,000,000 yuan

Actually Received Capital: RMB 1,000,000 yuan

Property: Company of Limited Liability (Domestic Joint Venture)

Business Scope:

International trade, transit trade, trading & agency among the enterprises in the free trade zone; engage in trade business with the enterprises from non-bonded areas through the domestic agencies of the enterprises with power to engage in import & export trade; simple commercial processing in the zone and business consultancy in the zone (Operate with a permit if the permission is necessary).

License No.: 150000032007020100065

Enterprise Identification: 150000032000092200049

Establishment Date: Sept. 22, 2000

Operating Period: from Sept. 22, 2000 to Sept. 21, 2020

Term of Validity: from Feb. 1, 2007 to Sept. 21, 2020

Shanghai Administration for Industry and Commerce Pudong New Area Branch (sealed)

Feb. 1, 2007

Special Seal (03) for Enterprise Annual Examination of 2012 of Shanghai Administration for Industry and Commerce Pudong New Area Branch (sealed)

Translation

Notarial Certificate

(2014)H.P.Z.W.J.Z.No.106

Applicant: Shanghai International Co., Ltd.

Address: Rm. 918, No. 118, Xinling Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai

Legal Representative: CHEN Wenying, female, born on January 5, 1950, Citizen ID No.: 33052119500105056X

Notarial Matters: Business License

This is to certify that the original "Corporation Business License" issued by Shanghai Administration for Industry and Commerce Pudong New Area Branch to Shanghai International Co., Ltd. on February 1, 2007 is in conformity with the preceding copy and the original is true.

Notary Public: DONG Liang
(sealed)

Shanghai Pudong Notary Public Office
The People's Republic of China
(sealed)

Dated this on February 17, 2014

企业法人营业执照

注册号 310115000583767

名　　称 上海汉迪国际贸易有限公司

住　　所 上海市外高桥保税区新灵路118号918室

法定代表人姓名 陈文英

注 册 资 本 人民币壹佰万元

公 司 类 型 有限责任公司(国内合资)

实 收 资 本 人民币壹佰万元

经 营 范 围 国际贸易，转口贸易，保税区内企业间的贸易及代理；通过国内有进出口经营权的企业代理与非保税区企业从事贸易业务；区内商业性简单加工；区内商务咨询服务（涉及许可经营的凭许可证经营）。

证照编号 15000003200702010065
企业标识 150000032000092200049

上海市工商行政管理局浦东新区分局 二〇一二年度 已年检 企业年检专用章 (93)

成 立 日 期 二〇〇〇年九月二十二日

营 业 期 限 二〇〇〇年九月二十二日 至 二〇二〇年九月二十一日

执照有效期：2007年2月1日 至 2020年9月21日

上海市工商行政管理局浦东新区分局

二〇〇七 年 二 月 一 日

公　证　书

（2014）沪浦证外经字第106号

申请人：上海汉迪国际贸易有限公司

住所：上海市外高桥保税区新灵路一一八号九一八室

法定代表人：陈文英，女，一九五〇年一月五日出生，公民身份号码：33052119500105056X。

公证事项：营业执照

兹证明上海市工商行政管理局浦东新区分局于二〇〇七年二月一日颁发给上海汉迪国际贸易有限公司的《企业法人营业执照》的原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国上海市浦东公证处

公 证 员　董亮

二〇一四年二月十七日

上海市浦东公证处

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 **PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

护 照
PASSPORT

类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号码/Passport No.
E34876656

姓名/Name
韩敏红
HAN, MINHONG





性别/Sex
女/F

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
17 JUL 1971

出生地点/Place of birth
浙江/ZHEJIANG

签发日期/Date of issue
14 1月/JAN 2014

签发地点/Place of issue
上海/SHANGHAI

有效期至/Date of expiry
13 1月/JAN 2024

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature
韩敏红

0216349341

POCHNHAN<<MINHONG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E348766567CHN7107171F2401139LKKLMDPELKOMA922

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

E25389703

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照
PASSPORT

类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号码/Passport No.
E25389703



姓名/Name
包建新
BAO, JIANXIN

性别/Sex
男/M

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
21 APR 1964

出生地点/Place of birth
江苏/JIANGSU

签发日期/Date of issue
16 8月/AUG 2013

签发地点/Place of issue
江苏/JIANGSU

有效期至/Date of expiry
15 8月/AUG 2023

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature
包建新



0183660933

POCHNBAO<<JIANXIN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E253897035CHN6404219M2308157LAPMLNKINAMCA948

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ 000201

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

သန်း တိုင်း (န်) ဂျေ စီ ကေ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

Suntime JCK **COMPANY LIMITED**

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဆန်းတိုင်း (မ်) ရှေမီကေ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည်** ဆန်းတိုင်း (မ်) ရှေမီကေ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀/-(အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀၀/-(အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ရာ တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ အထွေထွေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

စီအမ်ပီစနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျော်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်း များကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန် ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ညွှန်ကြားချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထား ရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီး နှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	Shanghai International Co., Ltd (Represented By) Ms.Han, Minhong Room. C 301, No.88 North Zhangjiabang Road, Pudong, Shanghai,China 200122. (Businesswoman)	Incorporated In China Chinese P.P. No. E 34876656	50%	
၂။	Jiangyin Xinfeng Cloths Manufacturing Co., Ltd (Represented By) Mr. Bao, Jianxin No. 8 Renmin Road, Zhutang Town Jiangyin, China. (Businessman)	Incorporated In China Chinese PP No. E 25389703	50%	

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ( ) ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဆန်းတိုင်း (မ်) ဂျူဗီဇော ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့်အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း တိတိ)ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက်အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ် ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်းထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာ များကအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာတောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၁၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) Ms.Han, Minhong

(၂) Mr.Bao, Jianxin

(၃)

(၄)

(၅)

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ညဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က) ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင်ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေအာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင်ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော် လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကိုသတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံ ပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက်တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာ အဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သောတရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသောကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသောငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူကလက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စီစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆရပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့်နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကိုသင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊ အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ အဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန် နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆရပါကကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆိုငွေချေးယူရန်။

(ဂ)

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့်အချိန်နှင့်နေရာ များတွင်ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက်ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးကြီးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့်အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင် အခြားနည်းသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်းပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များကိုင်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက်နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့်ကိစ္စတွင် ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်စေရန် သတ်မှတ်သည့်အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ညာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီထားသိုထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများကစစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်း အားဖြင့်ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦးရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါးမည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာချုပ်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာကလက်မှတ် ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံ ခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့သည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	Shanghai International Co., Ltd (Represented By) Ms.Han, Minhong Room. C 301, No.88 North Zhangjiabang Road, Pudong, Shanghai,China 200122. (Businesswoman)	Incorporated In China Chinese P.P. No. E 34876656	50%	(signature)
၂။	Jiangyin Xinfeng Cloths Manufacturing Co., Ltd (Represented By) Mr. Bao, Jianxin No. 8 Renmin Road, Zhutang Town Jiangyin, China. (Businessman)	Incorporated In China Chinese PP No. E 25389703	50%	(signature)

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ( ) ရက် ။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

Suntime JCK **COMPANY LIMITED**

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is Suntime JCK COMPANY LIMITED.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is USD 2,000,000/- (US Dollar Two Million Only) divided into (20000) shares of USD 100/- (US Dollar One Hundred Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

. The Objective For Which The company is established are

To produce garment products with CMP basis as per MIC permit.

To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, m,company, bank or financial organization in the manner that the Company shall nk fit.

ROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects ether in the Union of Myanmar or elsewhere,save in so for as it may be entitled so to do in accordance with the Laws,Orders and Notifications in force from time to e and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the ws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	Shanghai International Co., Ltd (Represented By) Ms.Han, Minhong Room. C 301, No.88 North Zhangjiabang Road, Pudong, Shanghai,China 200122. (Businesswoman)	Incorporated In China Chinese P.P. No. E 34876656	50%	
2	Jiangyin Xinfeng Cloths Manufacturing Co., Ltd (Represented By) Mr. Bao, Jianxin No. 8 Renmin Road, Zhutang Town Jiangyin, China. (Businessman)	Incorporated In China Chinese PP No. E 25389703	50%	

Yangon : : Dated Day of April, 2014.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

Suntime JCK **COMPANY LIMITED**

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -

(a) The mumber of the Company , exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

(b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is USD 2,000,000/- (US Dollar Two Million Only) divided into (20000) shares of USD 100/- (US Dollar One Hundred Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (10).

The First Directors shall be: -

(1) Ms.Fan, Minhong
(2) Mr.Bao, Jianxin
(3)
(4)
(5)

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfillment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Directors, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or person to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To made and give receipts, releases and other discharges for the money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceeding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of Drectors, members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purpose. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profit of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to;-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other places as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	Shanghai International Co., Ltd (Represented By) Ms.Han, Minhong Room. C 301, No.88 North Zhangjiabang Road, Pudong, Shanghai,China 200122. (Businesswoman)	Incorporated In China Chinese P.P. No. E 34876656	50%	
2	Jiangyin Xinfeng Cloths Manufacturing Co., Ltd (Represented By) Mr. Bao, Jianxin No. 8 Renmin Road, Zhutang Town Jiangyin, China. (Businessman)	Incorporated In China Chinese PP No. E 25389703	50%	

Yangon : : Dated Day of April, 2014.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.